

The Lenovo logo, consisting of the word "Lenovo" in white, bold, sans-serif font, centered within a solid black rectangular background.

# Lenovo S200

## Руководство пользователя

**Типы компьютеров: 10HQ и 10HR**

**Примечание:** Прежде чем использовать информацию и сам продукт, обязательно ознакомьтесь с разделами “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii и Приложение F “Замечания” на странице 87.

**Первое издание (Август 2015)**

**© Copyright Lenovo 2015.**

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ПРАВ: в случае, если данные или программное обеспечение предоставляются в соответствии с контрактом Управления служб общего назначения США (GSA), на их использование, копирование и разглашение распространяются ограничения, установленные соглашением № GS-35F-05925.

# Содержание

## Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности.

Перед использованием этого руководства	iii
Обслуживание и модернизация	iii
Защита от статического электричества	iv
Шнуры и адаптеры питания	iv
Удлинитель и родственные устройства	v
Электрические вилки и розетки	v
Внешние устройства	vi
Эмиссия тепла и вентиляция	vi
Условия эксплуатации	vii
Заявление о соответствии требованиям к лазерному оборудованию	vii
Инструкция по работе с блоками питания	vii
Очистка и обслуживание	viii

## Глава 1. Обзор продукта.

Расположение аппаратных компонентов	1
Вид сверху	1
Вид снизу	3
Компоненты компьютера	5
Компоненты, расположенные на материнской плате	6
Этикетка с типом и моделью компьютера	7
Компоненты	7
Спецификации	10
Программы	10
Доступ к программам на компьютере	10
Обзор программ Lenovo	11

## Глава 2. Работа на компьютере.

Регистрация компьютера	13
Настройка громкости компьютера	13
Добавление значка в область уведомлений Windows	13
Использование диска	14
Инструкции по использованию дисководов для оптических дисков	14
Как обращаться с дисками и как хранить их	14
Воспроизведение и извлечение диска	14
Запись на диск	15
Подключение к сети	15
Подключение к локальной сети Ethernet	16
Подключение к беспроводной локальной сети	16

Подключение к устройству, поддерживающему Bluetooth	16
---	----

## Глава 3. Вы и ваш компьютер.

Организация рабочего места	17
Освещение и блики	17
Вентиляция	17
Расположение электрических розеток и длина кабелей	17
Создание комфортных условий	18
Информация о специальных возможностях	18
Как почистить компьютер	21
Обслуживание	22
Основные рекомендации по обслуживанию	22
Рекомендации по обслуживанию	22
Использование новейших версий программ	23
Перемещение компьютера	24

## Глава 4. Защита.

Блокирование компьютера	25
Как запереть кожух компьютера	25
Прикрепление замка Kensington для троса	26
Просмотр и изменение параметров безопасности в программе Setup Utility	26
Предотвращение несанкционированного доступа к компьютеру	27
Что такое брандмауэры и как их использовать	27
Как защитить данные от вирусов	27

## Глава 5. Расширенные настройки.

Использование программы Setup Utility	29
Запуск программы Setup Utility	29
Разрешение и запрещение устройств	29
Включение и отключение функций автоматического включения питания	29
Включение или отключение режима соответствия требованиям к продуктам ErP LPS	30
Использование паролей BIOS	31
Выбор загрузочного устройства	32
Выход из программы Setup Utility	33
Обновление BIOS	33

## Глава 6. Устранение неполадок, диагностика и восстановление.

Основная процедура устранения неполадок компьютера	35
--	----

Устранение неполадок . . . . .	35	Техника безопасности и гарантия . . . . .	69
Проблемы при запуске . . . . .	36	Веб-сайт Lenovo . . . . .	70
Неполадки аудиосистемы . . . . .	36	Веб-сайт технической поддержки Lenovo . . . . .	70
Неполадки CD-дисководов . . . . .	37	Часто задаваемые вопросы . . . . .	70
Неполадки DVD-дисководов . . . . .	37	Консультации и обслуживание . . . . .	70
Периодически возникающие неполадки . . . . .	38	Как обратиться за обслуживанием . . . . .	70
Проблемы, связанные с устройством для хранения данных . . . . .	39	Приобретение дополнительных услуг . . . . .	71
Неполадки сети . . . . .	39		
Проблемы производительности . . . . .	42	<b>Приложение А. Нормативная информация . . . . .</b>	<b>73</b>
Нет доступа к последовательному разъему . . . . .	43	Замечания по классификации для экспорта . . . . .	73
Нет доступа к разъемам USB . . . . .	43	Замечания по электромагнитному излучению . . . . .	73
Проблемы с программным обеспечением и драйверами. . . . .	43	Информация о соответствии стандартам Федеральной комиссии связи США. . . . .	73
Диагностика . . . . .	44	Единый знак обращения на рынке стран Таможенного союза . . . . .	75
Lenovo Solution Center . . . . .	44	Звуковое уведомление для Бразилии . . . . .	75
Информация о восстановлении . . . . .	45	Информация о соответствии нормативам радиосвязи Мексики. . . . .	75
Информация о восстановлении Windows 7 . . . . .	45	Дополнительная нормативная информация . . . . .	76
Информация о восстановлении Windows 10. . . . .	46		
<b>Глава 7. Установка или замена аппаратных компонентов . . . . .</b>	<b>49</b>	<b>Приложение В. Информация относительно WEEE и утилизации . . . . .</b>	<b>77</b>
Работа с устройствами, чувствительными к статическому электричеству . . . . .	49	Важная информация о WEEE . . . . .	77
Установка или замена аппаратных компонентов . . . . .	49	Информация об утилизации для Японии. . . . .	77
Как подключить внешние опции . . . . .	50	Информация по утилизации для Бразилии. . . . .	78
Замена адаптера питания . . . . .	50	Информация об утилизации аккумуляторов для Тайваня (Китай) . . . . .	78
Как снять кожух . . . . .	51	Информация об утилизации аккумуляторов для Европейского союза . . . . .	79
Замена лицевой панели . . . . .	51		
Замена платы кнопки питания . . . . .	53	<b>Приложение С. Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS). . . . .</b>	<b>81</b>
Замена дисководов оптических дисков. . . . .	55	Директива RoHS для Европейского Союза . . . . .	81
Замена устройства хранения данных . . . . .	57	Директива RoHS для Китая . . . . .	81
Замена плоской круглой батарейки . . . . .	58	Директива RoHS для Турции . . . . .	81
Замена модуля памяти . . . . .	59	Директива RoHS для Украины . . . . .	82
Замена блока радиатора и вентилятора . . . . .	60	Директива RoHS для Индии . . . . .	82
Замена карты PCI Express. . . . .	62		
Замена карты Wi-Fi . . . . .	64	<b>Приложение D. Маркировка энергоэффективности для Китая . . . . .</b>	<b>83</b>
Что нужно сделать после замены компонентов . . . . .	66		
<b>Глава 8. Получение информации, консультаций и обслуживания . . . . .</b>	<b>69</b>	<b>Приложение Е. Информация о модели ENERGY STAR . . . . .</b>	<b>85</b>
Источники информации . . . . .	69	<b>Приложение F. Замечания . . . . .</b>	<b>87</b>
Доступ к руководству пользователя на разных языках . . . . .	69	Товарные знаки . . . . .	88
Справочная система Windows . . . . .	69		

---

## Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности

В этой главе содержится информация о безопасности, с которой следует обязательно ознакомиться.

---

### Перед использованием этого руководства

#### ОСТОРОЖНО:

Перед тем, как использовать сведения, приведенные в этом руководстве, обязательно прочитайте всю информацию по технике безопасности при работе с этим продуктом. См. сведения в этом разделе и сведения по технике безопасности в документе *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке*, который прилагается к продукту. Соблюдение правил техники безопасности, описанных в этом руководстве, снижает вероятность получения травмы и повреждения продукта.

Если у вас нет документа *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке*, его можно загрузить в формате PDF с веб-сайта поддержки Lenovo® по адресу <http://www.lenovo.com/UserManuals>. Веб-сайт поддержки Lenovo также предоставляет *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке* и данный документ *Руководство пользователя* на других языках.

---

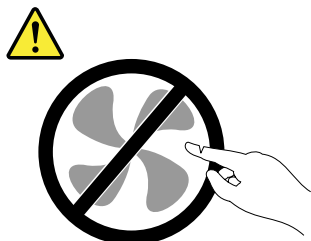
### Обслуживание и модернизация

Не пытайтесь самостоятельно выполнять обслуживание продукта кроме случаев, когда это рекомендовано Центром поддержки заказчиков или документацией к продукту. Обращайтесь только в сервис-центры, которые уполномочены выполнять ремонт именно таких изделий, к которым относится принадлежащий вам продукт.

**Примечание:** Некоторые детали компьютера подлежат замене силами пользователя. Обновленные компоненты обычно называются дополнительными аппаратными средствами. На английском запасные части, устанавливаемые пользователем, называются Customer Replaceable Units, или CRU. Если пользователи могут сами установить дополнительные аппаратные средства или заменить CRU, Lenovo предоставляет соответствующие инструкции по замене этих компонентов. При установке или замене компонентов нужно строго следовать этим инструкциям. Если индикатор питания находится в состоянии “Выключено”, это еще не означает, что внутри устройства нет напряжения. Прежде чем снимать крышки с устройства, оснащенного шнуром питания, убедитесь в том, что устройство выключено, а шнур питания отсоединен от розетки. Дополнительную информацию о CRU см. в разделе Глава 7 “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49. Если у вас возникли затруднения или есть вопросы, обращайтесь в Центр поддержки клиентов.

Хотя после отсоединения шнура питания в компьютере нет движущихся частей, приведенные ниже предупреждения необходимы для обеспечения вашей безопасности.

#### ОСТОРОЖНО:



**Опасные движущиеся части. Не касайтесь их пальцами или другими частями тела.**

**ОСТОРОЖНО:**



**Перед тем как открыть кожух компьютера, выключите компьютер и дайте ему остыть в течение нескольких минут.**

---

## **Защита от статического электричества**

Статический разряд вполне безобиден для вас, но может привести к серьезному повреждению компонентов компьютера и дополнительных аппаратных средств. Неправильная работа с компонентами, чувствительными к статическому электричеству, может повредить компоненты. Если вы распаковываете дополнительное устройство или CRU, не вскрывайте антистатическую упаковку компонента до тех пор, пока в инструкциях вам не будет предложено его установить.

Если вы работаете с дополнительными устройствами или с CRU либо выполняете какие-либо операции внутри компьютера, принимайте приводимые ниже меры предосторожности, чтобы избежать повреждений, вызываемых статическим электричеством:

- Постарайтесь меньше двигаться. При движении вокруг вас образуется поле статического электричества.
- Обращайтесь с компонентами осторожно. Контроллеры, модули памяти и другие печатные платы можно брать только за боковые грани. Ни в коем случае не прикасайтесь к открытым печатным схемам.
- Не позволяйте никому прикасаться к компонентам.
- При установке дополнительных устройств и CRU, чувствительных к статическому электричеству, приложите антистатическую упаковку, в которую упакован компонент, к металлической крышке слота расширения или к любой другой неокрашенной металлической поверхности компьютера хотя бы на две секунды. Это снизит уровень статического электричества на упаковке и на вашем теле.
- По возможности старайтесь, вынув компонент из антистатической пленки, никуда его не класть, а сразу установить в компьютер. Если это невозможно, расстелите на ровной гладкой поверхности антистатическую пленку, в которую был упакован компонент, и положите его на эту пленку.
- Не кладите запасные части на корпус компьютера или другие металлические поверхности.

---

## **Шнуры и адаптеры питания**

Пользуйтесь только теми шнурами и адаптерами питания, которые поставляются изготовителем продукта. Не используйте шнур питания для других устройств.

Шнуры питания должны быть одобрены для использования. В Германии нужно использовать шнуры H05VV-F, 3G, 0,75 мм<sup>2</sup> или лучше. В других странах нужно использовать аналогичные типы шнуров.

Не оборачивайте шнур вокруг адаптера питания или какого-либо другого предмета. Возникающие при этом напряжения могут привести к тому, что изоляция потрескается, расслоится или лопнет. А это представляет угрозу безопасности.

Укладывайте шнуры питания так, чтобы о них нельзя было споткнуться и чтобы они не оказались заземленными какими-либо предметами.

Не допускайте попадания жидкостей на шнуры и адаптеры питания. В частности, не оставляйте их возле раковин, ванн, унитазов или на полу, который убирают с использованием жидких моющих средств. Попадание жидкости может вызвать короткое замыкание, особенно если шнур или адаптер питания изношен или поврежден в результате неаккуратного обращения. Жидкости также могут

вызывать коррозию контактов шнура и (или) адаптера питания, что в свою очередь будет приводить к их перегреву.

Следите за тем, чтобы соединительные колодки шнуров питания надёжно и плотно входили в предназначенные для них гнезда.

Не пользуйтесь адаптерами питания со следами коррозии на штырьках вилки или признаками перегрева (например, деформированная пластмасса) на вилке или на пластмассовом корпусе.

Не пользуйтесь шнурами питания со следами коррозии или перегрева на входных или выходных контактах или с признаками повреждения.

---

## **Удлинители и родственные устройства**

Проследите за тем, чтобы удлинители, разрядники, источники бесперебойного питания и разветвители питания, которыми вы собираетесь пользоваться, по своим характеристикам соответствовали электрическим требованиям продукта. Не допускайте перегрузки этих устройств. В случае использования разветвителей питания подключенная к ним суммарная нагрузка не должна превышать их номинальной мощности. Если у вас возникнут вопросы относительно нагрузок, потребления электроэнергии и других электрических параметров, проконсультируйтесь с электриком.

---

## **Электрические вилки и розетки**

Если электрическая розетка, которой вы собираетесь воспользоваться для подключения своего компьютера и периферийных устройств, повреждена или носит следы коррозии, не пользуйтесь ею. Пригласите электрика, чтобы он заменил неисправную розетку.

Не гните и не переделывайте вилку. Если вилка повреждена, свяжитесь с производителем и потребуйте заменить её.

Не подключайте к электрической розетке, к которой подключен компьютер, мощные бытовые или промышленные приборы: нестабильное напряжение может повредить компьютер, данные в нем или подключенные к нему устройства.

Некоторые устройства снабжены трёхштырьковой вилкой. Такая вилка втыкается только в электрическую розетку с контактом заземления. Это элемент безопасности. Не отказывайтесь от этого элемента безопасности, втыкая вилку с заземлением в электрическую розетку без заземления. Если вы не можете воткнуть вилку в электрическую розетку, выберите подходящий переходник или попросите электрика заменить розетку на другую с контактом заземления для обеспечения безопасности. Не подключайте к розетке большую нагрузку, чем та, на которую электрическая розетка рассчитана. Суммарная нагрузка системы не должна превышать 80 процентов от номинальной мощности электрической цепи. Проконсультируйтесь с электриком относительно допустимой нагрузки для вашей электрической цепи.

Убедитесь, что подводка к электрической розетке выполнена правильно, розетка находится не далеко от места установки компьютера и легко доступна. Во избежание повреждения не натягивайте сильно шнуры питания.

Убедитесь, что к розетке подведено правильное напряжение и что она может обеспечить ток, потребляемый устанавливаемым устройством.

Вставляйте вилку в розетку и вытаскивайте вилку из розетки с осторожностью.

---

## Внешние устройства

Не подсоединяйте и не отсоединяйте кабели внешних устройств (за исключением кабелей USB), если компьютер включен, чтобы не повредить его. Для отсоединения внешнего устройства выключите компьютер и подождите по крайней мере пять секунд, иначе можно повредить внешнее устройство.

---

## Эмиссия тепла и вентиляция

При работе компьютера, адаптеров питания и многих других устройств выделяется тепло; тепло выделяется и при зарядке аккумулятора. Во избежание перегрева соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Во время работы компьютера, адаптеров питания и других устройств или при зарядке аккумулятора не кладите компьютер на колени и не допускайте, чтобы основание компьютера длительное время соприкасалось с любой частью вашего тела. Компьютер, адаптеры питания и многие другие устройства выделяют тепло при нормальной работе. Продолжительный контакт какого-то участка тела с горячим предметом может вызвать неприятные ощущения и даже ожог.
- Не заряжайте аккумуляторы и не работайте с компьютером, адаптером питания и другими устройствами рядом с легковоспламеняющимися материалами или во взрывоопасной атмосфере.
- Для предотвращения перегрева, повышения безопасности, надёжности и комфорта при эксплуатации компьютера последний снабжается вентиляционными отверстиями и оснащается вентиляторами и теплоотводами. Положив ноутбук на кровать, диван, ковёр и т.п., вы можете нечаянно перекрыть какой-то из каналов отвода тепла. Следите за тем, чтобы вентиляция компьютера всегда функционировала исправно.

По крайней мере, раз в три месяца проверяйте, не накопилась ли пыль в вашем настольном компьютере. Перед тем, как осмотреть компьютер, выключите его и отсоедините шнур питания компьютера от розетки, после чего удалите пыль из вентиляционных отверстий и прорезей в лицевой панели. Если вы заметили, что снаружи компьютера накопилась пыль, то нужно удалить пыль и из внутренних компонентов компьютера, включая ребра радиатора, вентиляционные отверстия блока питания и вентиляторы. Перед тем, как снять кожух, всегда выключайте компьютер и отсоединяйте его от сети. По возможности, не работайте на компьютере в местах с интенсивным движением (в пределах примерно полуметра). Если все же вам приходится работать в таких местах, то компьютер нужно чаще осматривать (и, при необходимости, чистить).

Для вашей безопасности и для достижения максимальной производительности компьютера, всегда соблюдайте основные правила техники безопасности:

- Корпус включенного компьютера всегда должен быть закрыт.
- Периодически проверяйте, не скопилась ли пыль на наружных частях компьютера.
- Удаляйте пыль из вентиляционных отверстий и прорезей в лицевой панели. Если компьютер работает в запыленном помещении или в местах с интенсивным движением, то чистить его нужно чаще.
- Не перекрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Не работайте на компьютере, размещенном в нише, и не храните его там - это повышает опасность перегрева.
- Температура воздуха внутри компьютера не должна превышать 35°C.
- Не используйте устройства для фильтрации воздуха. Они могут препятствовать нормальному охлаждению.



---

## Условия эксплуатации

Оптимальные условия эксплуатации компьютера — температура от 10 до 35°C, относительная влажность — от 35 до 80%. Если компьютер хранится или транспортируется при температуре ниже 10°C, то дайте ему медленно нагреться до оптимальной рабочей температуры от 10 до 35°C. В экстремальных условиях для этого может понадобиться 2 часа. Включив компьютер, который не нагрелся до оптимальной рабочей температуры, вы можете необратимо повредить его.

По возможности размещайте компьютер в хорошо проветриваемом сухом помещении и не выставляйте его на прямой солнечный свет.

Используйте компьютер вдали от бытовых электроприборов (электрических вентиляторов, радиоприемников, мощных динамиков, кондиционеров, микроволновых печей и т. д.), поскольку мощные магнитные поля, создаваемые этими приборами, могут повредить монитор и данные на устройстве хранения.

Не ставьте емкости с напитками на компьютер и подключенные устройства, а также рядом с ними. Если вы прольете жидкость на компьютер или подключенное устройство, это может привести к короткому замыканию или другому повреждению.

Не ешьте и не курите над клавиатурой. Мелкие частицы, попавшие на клавиатуру, могут повредить ее.

---

## Заявление о соответствии требованиям к лазерному оборудованию



### **ОСТОРОЖНО:**

При установке продуктов, в которых используются лазерные технологии (таких как дисководы CD-ROM, DVD, оптоволоконные устройства и передатчики), следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- **Не снимайте крышки.** При снятии крышки продукта, в котором используются лазерные технологии, можно подвергнуться опасному воздействию лазерного излучения. Внутри таких устройств нет узлов, подлежащих обслуживанию.
- **Неправильное использование элементов управления и регулировки и выполнение процедур, не описанных в этом документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.**



### **ОПАСНО**

**В некоторых лазерных продуктах используются встроенные лазерные диоды класса 3А или 3В. Обратите внимание на примечание ниже.**

**В открытом состоянии является источником лазерного излучения. Не смотрите на луч, не разглядывайте его с помощью оптических приборов, а также избегайте прямого воздействия лазерного луча.**

---

## Инструкция по работе с блоками питания

Ни при каких обстоятельствах не снимайте крышку с блока питания или любого другого узла, который снабжен следующей табличкой:



Внутри данного устройства присутствует опасное напряжение, течет сильный ток и выделяется значительная энергия. Внутри этих узлов нет деталей, подлежащих обслуживанию. Если вы полагаете, что с какой-то из этих деталей возникла проблема, обратитесь к специалисту.

---

## **Очистка и обслуживание**

Держите компьютер и рабочее место в чистоте. Перед очисткой компьютера выключите его и отсоедините шнур питания. Не наносите жидкие детергенты непосредственно на компьютер и не используйте для очистки детергенты, содержащие воспламеняющиеся материалы. Смочите детергентом мягкую ткань и протрите ею поверхности компьютера.

---

## Глава 1. Обзор продукта

Глава состоит из следующих разделов:

- “Расположение аппаратных компонентов” на странице 1
- “Компоненты” на странице 7
- “Спецификации” на странице 10
- “Программы” на странице 10

---

### Расположение аппаратных компонентов

В этом разделе приведена информация о расположении аппаратных компонентов компьютера.

**Примечание:** Компоненты компьютера могут выглядеть несколько иначе, чем на рисунках.

#### Вид сверху

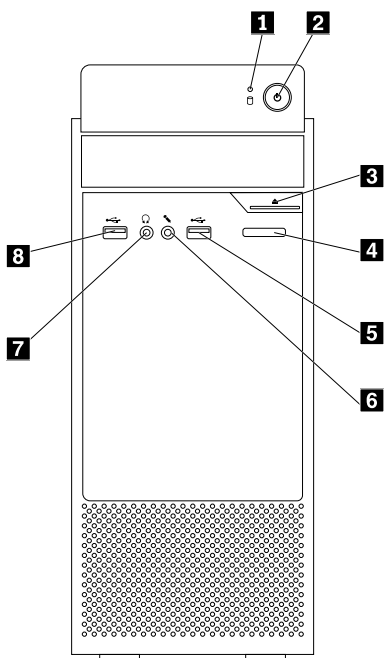


Рис. 1. Вид сверху

<b>1</b> Индикатор работы устройства хранения данных	<b>2</b> Кнопка питания
<b>3</b> Кнопка выдвижения/закрытия дисководов для оптических дисков (доступна на некоторых моделях)	<b>4</b> Гнездо для устройства считывания карт (в некоторых моделях)
<b>5</b> Разъем USB 2.0	<b>6</b> Микрофон
<b>7</b> Разъем для наушников	<b>8</b> Разъем USB 2.0

- **Разъем устройства считывания карт**

Служит для установки карточного носителя данных, чтобы устройство считывания карт могло считывать с него данные.

- **Разъем для наушников**

Служит для подключения к компьютеру наушников.

- **Микрофон**

Служит для подключения к компьютеру микрофона. Микрофон можно использовать для записи звука или работы с программами распознавания речи.

- **Кнопка выдвижения/закрытия дисководов для оптических дисков**

Служит для выдвижения из дисковода лотка дисковода для оптических дисков. После вставки диска в лоток нажмите кнопку выдвижения/закрытия, чтобы закрыть лоток.

- **Кнопка питания**

Служит для включения компьютера. Кнопку питания можно также использовать для выключения компьютера, но только при невозможности выполнения для этого никакой процедуры завершения работы Microsoft® Windows®.

- **Индикатор работы устройства хранения данных**

Когда этот индикатор горит, устройство хранения данных используется.

- **Разъем USB 2.0**

Служит для подключения устройства, для которого требуется соединение USB 2.0, например клавиатуры, мыши, сканера, принтера или карманного компьютера (PDA).

## Вид снизу

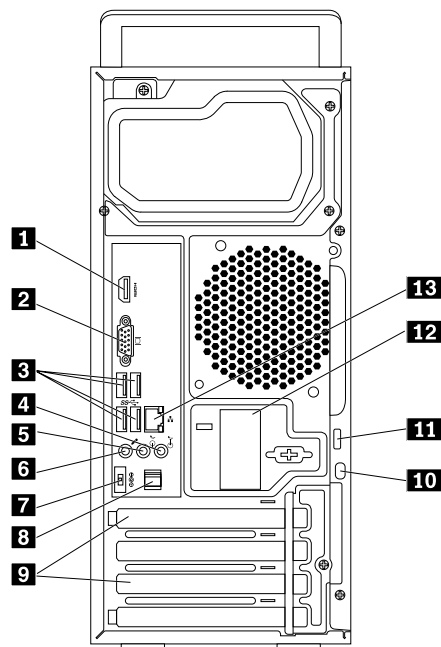


Рис. 2. Вид снизу

<b>1</b> Разъем HDMI™	<b>2</b> Разъем VGA
<b>3</b> Разъемы USB 3.0 (4)	<b>4</b> Линейный аудиовход
<b>5</b> Линейный аудиовыход	<b>6</b> Микрофон
<b>7</b> Разъем адаптера питания	<b>8</b> Кабельная петля адаптера электропитания
<b>9</b> Область для установки карт PCI-Express (для разных карт предоставляются разные разъемы)	<b>10</b> Гнездо с защитным замком
<b>11</b> Скоба для висячего замка	<b>12</b> Крышка задней антенны Wi-Fi (только в некоторых моделях)
<b>13</b> Разъем Ethernet	

**Примечание:** Дискретная видеокарта может быть установлена в область для установки карты PCI (Peripheral Component Interconnect) Express. Если такая карта установлена, убедитесь, что используются разъемы на карте, а не соответствующие разъемы на компьютере.

- **Кабельная петля адаптера электропитания**

Служит для крепления кабеля адаптера питания.

- **Разъем адаптера питания**

Служит для подключения адаптера питания к компьютеру для подачи питания.

- **Линейный аудиовход**

Этот разъем обеспечивает передачу звуковых сигналов с внешних аудиоустройств, например, со стереосистемы, на компьютер. Если вы подключаете внешнее аудиоустройство, то соедините кабелем разъем линейного аудиовыхода устройства с разъемом линейного аудиовхода компьютера.

- **Линейный аудиовыход**

Служит для передачи звуковых сигналов с компьютера на внешние устройства, например стереоколонки с питанием от сети, наушники или мультимедийные клавиатуры. Чтобы подключить стереосистему или другое внешнее записывающее устройство, соедините кабелем разъем линейного аудиовыхода устройства с разъемом линейного аудиовыхода компьютера.

**Примечание:** Если компьютер оснащен как разъемом линейного аудиовыхода, так и разъемом для гарнитуры или наушников, всегда подключайте головные телефоны, наушники или гарнитуру к разъему для гарнитуры или наушников. Однако разъем для наушников не поддерживает микрофон гарнитуры.

- **Разъем Ethernet**

К этому разъему подключается кабель Ethernet локальной сети.

**Примечание:** Чтобы обеспечить функционирование компьютера в соответствии с требованиями, предъявляемыми Федеральной комиссией связи США (FCC) к оборудованию Класса В, используйте кабель Ethernet категории 5е или выше.

- **Разъем HDMI**

Предназначен для передачи сигнала несжатого видео высокой четкости и многоканального цифрового аудиосигнала по одному проводу. К разъему HDMI можно подключить высокопроизводительный монитор, монитор прямого подключения или другое аудио- или видеоустройство, которое использует разъем High-Definition Multimedia Interface (HDMI).

- **Микрофон**

Служит для подключения к компьютеру микрофона, чтобы можно было записывать звук или работать с программами распознавания речи.

- **Скоба для навесного замка**

Сведения см. в разделе “Как запереть кожух компьютера” на странице 25.

- **Область для установки карт PCI-Express (для разных карт предоставляются разные разъемы)**

Чтобы повысить производительность компьютера, в эту область можно установить карты PCI-Express. В зависимости от модели компьютера разъемы в этой области могут быть разными.

- **Гнездо с защитным замком**

Сведения см. в разделе “Прикрепление замка Kensington для троса” на странице 26.

- **Разъем USB 3.0**

Служит для подключения устройства, для которого требуется соединение USB 2.0 или USB 3.0, например клавиатуры, мыши, сканера, принтера или карманного компьютера (PDA).

- **Разъем VGA**

К этому разъему подключается монитор VGA (Video Graphics Array) или другое устройство с разъемом VGA.

- **Крышка задней антенны Wi-Fi**

Служит для защиты задней антенны Wi-Fi, есть только в некоторых моделях.

## Компоненты компьютера

**Примечание:** В зависимости от модели компьютера некоторые из указанных ниже компонентов могут быть недоступны.

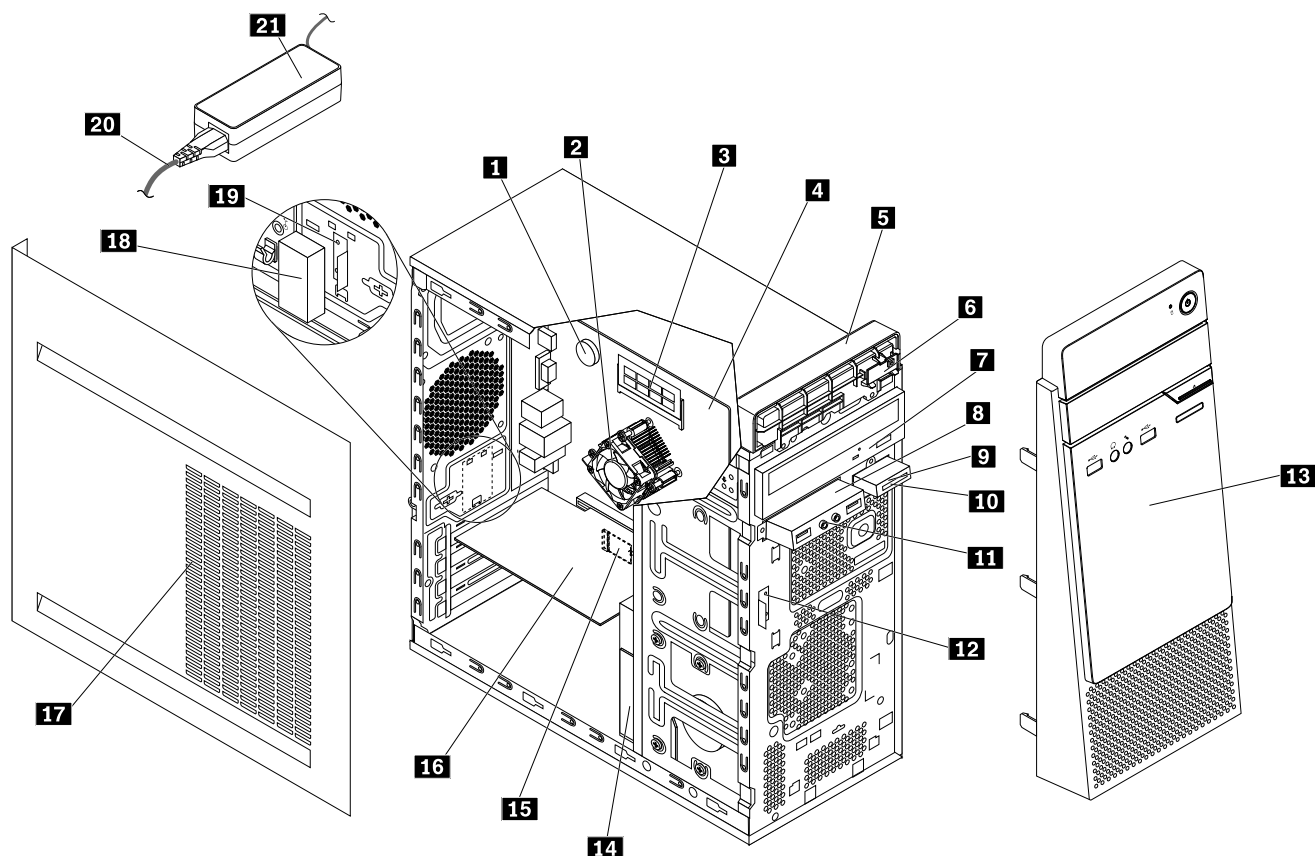


Рис. 3. Компоненты компьютера

<b>1</b> Плоская круглая батарейка	<b>2</b> Блок радиатора и вентилятора
<b>3</b> Модуль памяти	<b>4</b> Материнская плата
<b>5</b> Ручка для переноски компьютера	<b>6</b> Плата кнопки питания
<b>7</b> Дисковод оптических дисков	<b>8</b> Скоба переднего блока аудиоразъемов и разъемов USB
<b>9</b> Скоба устройства считывания карт	<b>10</b> Считыватель карт
<b>11</b> Передний блок аудиоразъемов и USB	<b>12</b> Передняя антенна Wi-Fi
<b>13</b> Лицевая панель	<b>14</b> Устройство для хранения данных
<b>15</b> Карта Wi-Fi	<b>16</b> Плата PCI Express
<b>17</b> Кожух компьютера	<b>18</b> Крышка задней антенны Wi-Fi
<b>19</b> Задняя антенна Wi-Fi	<b>20</b> Шнур питания
<b>21</b> Адаптер питания переменного тока	

## Компоненты, расположенные на материнской плате

**Примечание:** Сведения о компонентах, показанных на приведенном ниже рисунке, но отсутствующих в представленной ниже таблице, см. в разделах “Вид сверху” на странице 1 и “Вид снизу” на странице 3.

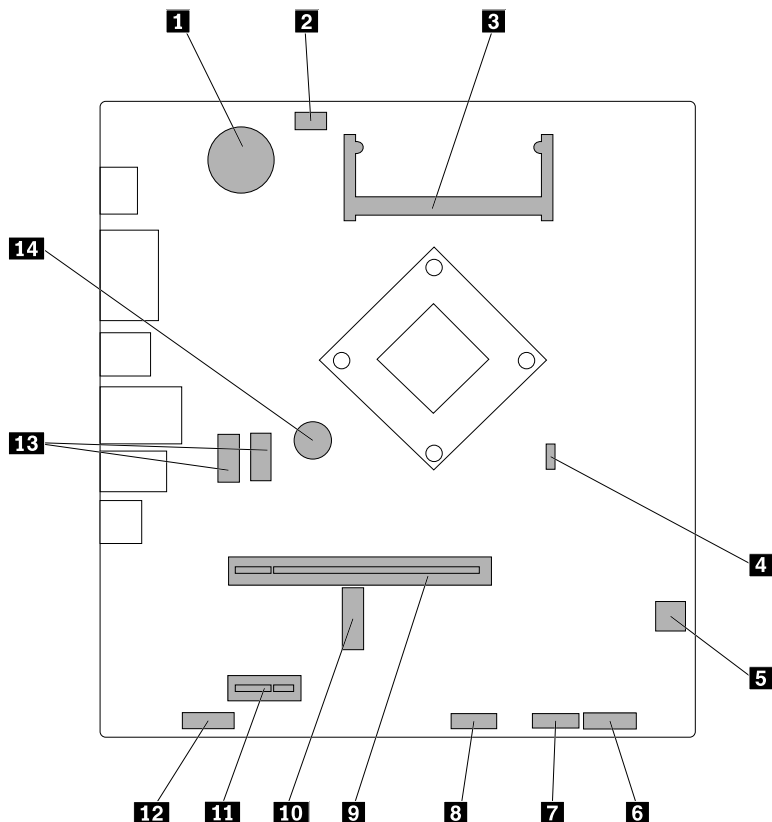


Рис. 4. Компоненты, расположенные на материнской плате

<b>1</b> Плоская круглая батарейка	<b>2</b> Разъем вентилятора микропроцессора
<b>3</b> Гнездо модуля памяти	<b>4</b> Переключатель Clear CMOS/Recovery (очистка CMOS/восстановление)
<b>5</b> Разъем питания устройства хранения данных	<b>6</b> Разъем платы кнопки питания
<b>7</b> Передний разъем USB	<b>8</b> Разъем устройства считывания карт
<b>9</b> Гнездо платы графического контроллера PCI Express x16	<b>10</b> Гнездо для карты M.2 Wi-Fi
<b>11</b> Гнездо для карты PCI Express x1	<b>12</b> Аудиоразъем лицевой панели
<b>13</b> Разъемы SATA (2)	<b>14</b> Зуммер



## Этикетка с типом и моделью компьютера

К компьютеру прикреплена этикетка, на которой указаны его тип и модель. При обращении в службу поддержки Lenovo информация о типе и модели компьютера помогает техническим специалистам определить компьютер и быстрее предоставить услуги поддержки.

Наклейка с типом и моделью компьютера прикреплена к нижней части компьютера, как показано на рисунке.

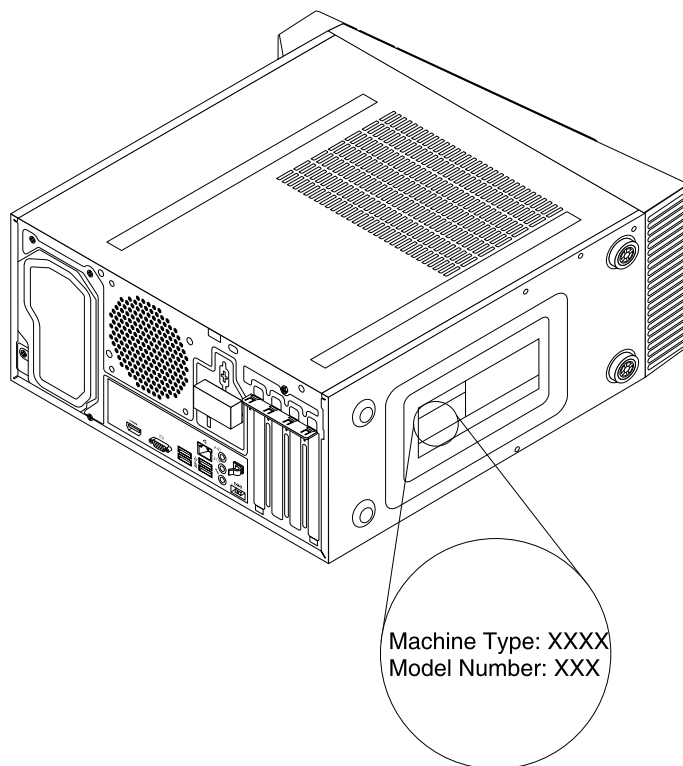


Рис. 5. Этикетка с типом и моделью компьютера

---

## Компоненты

Представленные в этом разделе компоненты компьютера содержатся в различных моделях.

### Сведения о компьютере

- Для просмотра основных сведений о компьютере (например, информации о микропроцессоре и памяти) выполните следующие действия.
  1. Щелкните кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните правой кнопкой мыши **Компьютер** и выберите **Свойства**.
    - Для Windows 10: щелкните **Настройка** → **Система** → **О системе**.
- Для просмотра подробных сведений об устройствах компьютера (например, дисковом для оптических дисков и сетевых адаптерах) выполните указанные ниже действия.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.

- Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”. Щелкните правой кнопкой мыши **Компьютер** и выберите **Свойства**.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Диспетчер устройств**. Введите пароль администратора или укажите подтверждение (если появится соответствующий запрос).

### Установленные операционные системы

На компьютере предустановлена операционная система Windows 7 или Windows 10. Компания Lenovo может определить, что для вашего компьютера подходят и другие операционные системы. Сведения о сертификации операционной системы или тестировании на совместимость можно получить на веб-сайте поставщика операционной системы.

### Блок питания

В зависимости от модели компьютера нужно выбрать один из указанных ниже адаптеров питания.

- Если дискретная видеокарта не установлена на компьютере, выберите адаптер питания на 65 Вт.
- Если дискретная видеокарта установлена на компьютере, выберите адаптер питания на 90 Вт.

### Память

Компьютер поддерживает один модуль памяти DDR3 UDIMM (Double Data Rate 3 Unbuffered Dual Inline Memory Module).

### Устройства хранения данных

Компьютер поддерживает одно устройство хранения данных.

Для просмотра объема пространства устройств хранения данных выполните указанные ниже действия.

1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”. Щелкните правой кнопкой мыши **Компьютер** и выберите **Управление**.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Выберите **Управление дисками**.

### Возможности видео

- Встроенная видеокарта поддерживает следующие разъемы дисплея на компьютере:
  - Разъем HDMI
  - Разъем VGA
- Дискретная видеокарта, имеющаяся в некоторых моделях, обеспечивает расширенные возможности отображения информации.

### Функции аудио

Встроенная аудиокарта поддерживает следующие аудиоразъемы и аудиоустройства на компьютере:

- Линейный аудиовход
- Линейный аудиовыход
- Разъем для наушников
- Разъемы микрофона

## Порты ввода/вывода (I/O)

- Аудиоразъемы (линейные вход и выход аудио, разъем для наушников и разъемы для микрофона)
- Разъем устройства считывания карт
- Разъемы дисплея (разъем HDMI и разъем VGA)
- Разъем Ethernet
- Разъемы USB

## Расширение

- Считыватель карт (в некоторых моделях)
- Гнездо модуля памяти
- Дисковод для оптических дисков (в некоторых моделях)
- Гнездо для карты PCI Express x1
- Гнездо для видеокарты PCI Express x16
- Отсек для устройства хранения данных

## Сетевые функции

- Ethernet LAN  
Встроенная карта сетевого интерфейса поддерживает разъем Ethernet на компьютере.
- Беспроводная локальная сеть (в некоторых моделях)
- Bluetooth (в некоторых моделях)

## Средства защиты

Дополнительную информацию см. в разделе Глава 4 “Защита” на странице 25.

## Средства управления компьютером

- Возможность записи результатов аппаратного теста (POST) (автотест при включении питания)
- Desktop Management Interface (DMI)

Интерфейс DMI (Desktop Management Interface) является общим способом доступа ко всем сведениям о компьютере. Информация включает тип процессора, дату установки, подключенные принтеры и другие периферийные устройства, источники питания, журнал обслуживания и так далее.

- Режим соответствия требованиям к продуктам ErP LPS

Режим соответствия требованиям директивы к продуктам, использующим электроэнергию (energy-related products или ErP), в состоянии самого низкого энергопотребления (lowest power state или LPS) позволяет снизить энергопотребление компьютера в режиме сна или в выключенном состоянии. Дополнительную информацию см. в разделе “Включение или отключение режима соответствия требованиям к продуктам ErP LPS” на странице 30.

- Preboot Execution Environment (PXE)

Среда Preboot Execution Environment позволяет запускать компьютеры через сетевой интерфейс независимо от устройств хранения данных (например, жестких дисков) и установленных операционных систем.

- BIOS с поддержкой System Management (SM) и программа SM

Спецификация SMBIOS определяет структуры данных и методы доступа, которые можно использовать для чтения информации управления, хранящейся в программе BIOS компьютера.

- Wake on Ring

Wake on Ring (иногда называется Wake on Modem) – это спецификация, которая определяет возможность возобновления работы поддерживаемых компьютеров и устройств из режима сна или гибернации.

- Инструментарий Windows Management Instrumentation (WMI)

Windows Management Instrumentation – это набор расширений модели Windows Driver Model. Он служит для предоставления интерфейса операционной системы, который используется компонентами инструментария для обмена данными и уведомлениями.

---

## Спецификации

В данном разделе представлены физические спецификации компьютера.

<b>Размеры</b> Ширина: 160 мм Высота: 394 мм Глубина: 424 мм
<b>Вес</b> Максимальный комплект поставки: 6,8 кг
<b>Параметры окружающей среды</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Температура воздуха: Рабочая: от 10 до 35°C Хранение в оригинальной упаковке: от -40 до 60°C Хранение без упаковки: от -10 до 60°C</li><li>• Относительная влажность: Включенный компьютер: от 20 до 80% (без конденсации) При хранении: от 20 до 90% (без конденсации)</li><li>• Высота: Рабочая: от -15,2 до 3048 м Хранение: от -15,2 до 10 668 м</li></ul>
<b>Питание</b> Входное напряжение: от 100 до 240 В перем. тока Частота: 50/60 Гц

---

## Программы

В этом разделе представлена информация о программах, установленных на компьютере.

### Доступ к программам на компьютере

**Примечание:** В Windows 7 в зависимости от модели компьютера некоторые программы Lenovo могут быть готовы к установке, поэтому их необходимо установить вручную. После установки можно получить доступ к этим программам и пользоваться ими.

Для получения доступа к той или иной программе на компьютере выполните указанные ниже действия.

- Из функции “Поиск Windows”

1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”, и в поле поиска введите имя программы.
    - Для Windows 10: введите имя программы в поле поиска рядом с кнопкой “Пуск”.
  2. В списке результатов поиска щелкните имя нужной программы, чтобы запустить ее.
- Из меню “Пуск” или панели управления
    1. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”. Затем щелкните имя нужной программы, чтобы запустить ее.
    2. Если имя программы не отображается, щелкните **Все программы** для Windows 7 или **Все приложения** для Windows 10, чтобы появился список программ. В списке или в папке списка щелкните имя нужной программы, чтобы запустить ее.
    3. Если имя программы в меню “Пуск” отсутствует, доступ к программе можно получить из панели управления.
      - a. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
        - Для Windows 7: в меню “Пуск” щелкните **Панель управления**.
        - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”, и выберите пункт **Панель управления**.
      - b. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните имя нужной программы, чтобы запустить ее.

## Обзор программ Lenovo

В данном разделе приведены сведения об основных программах Lenovo, доступных в операционной системе.

**Примечание:** В зависимости от модели компьютера некоторые из указанных ниже программ могут быть недоступны.

- Только для Windows 10

- **Lenovo Companion**

Лучшие функции и возможности компьютера должны быть удобными для доступа и простыми для понимания. С системой Lenovo Companion это возможно. Используйте Lenovo Companion для выполнения указанных ниже действий.

- Оптимизация производительности компьютера, контроль его состояния и управление обновлениями.
- Доступ к руководству пользователя, проверка состояния гарантии и просмотр аксессуаров, предусмотренных для компьютера.
- Чтение статей с инструкциями, исследование форумов Lenovo и знакомство с последними новостями мира технологий, представленными в статьях и блогах из надежных источников.

Система Lenovo Companion содержит эксклюзивные материалы Lenovo, из которых можно получить подробные сведения о возможностях компьютера.

- Для Windows 7 и Windows 10:

## – Driver and Application Installation

**Примечание:** В некоторых моделях компьютеров Windows 10 программа Driver and Application Installation может отсутствовать.

- Для Windows 7: программа Driver and Application Installation обеспечивает регулярный доступ к обновлениям драйверов устройств и программного обеспечения для компьютера. Она получает от Lenovo Help Center информацию о новых обновлениях для компьютера, а затем сортирует и отображает обновления для загрузки и установки. Вы сами решаете, какие обновления будут загружены и установлены.
- Для Windows 10: программа Driver and Application Installation позволяет устанавливать и переустанавливать драйверы устройств и программы только локально.

## – Lenovo Bluetooth Lock

Программа Lenovo Bluetooth Lock позволяет использовать устройство Bluetooth (например, смартфон) в качестве устройства приближения для автоматической блокировки или разблокировки компьютера. Определяя расстояние между компьютером и предварительно настроенным устройством Bluetooth, программа Lenovo Bluetooth Lock автоматически блокирует компьютер, когда это расстояние увеличивается, и снимает блокировку, когда это расстояние уменьшается. Это простой способ защиты компьютера от несанкционированного доступа в случае, если вы забудете заблокировать его.

## – Lenovo Rescue System

**Примечание:** В некоторых моделях компьютеров Windows 10 программа Lenovo Rescue System может отсутствовать.

Программа Lenovo Rescue System — это решение для восстановления с помощью одного нажатия кнопки. Она включает инструменты самовосстановления, которые помогают определить причину неполадок, получить справку и восстановить систему после сбоя, даже если не удастся загрузить Windows.

## – Lenovo Solution Center

Программа Lenovo Solution Center позволяет выявлять и устранять проблемы с компьютером. Она включает в себя диагностические тесты, сбор информации о системе, состояние защиты и информацию о поддержке, а также советы по достижению максимальной производительности.

## – SHAREit (или Lenovo SHAREit)

Программа SHAREit (или Lenovo SHAREit) обеспечивает быстрый и простой способ обмена файлами и папками между компьютерами, смартфонами, планшетными ПК и цифровыми телевизорами с установленной операционной системой Android или Windows. Для обмена файлами и папками программа SHAREit (Lenovo SHAREit) использует сеть любого типа или даже вообще не использует сеть.

---

## Глава 2. Работа на компьютере

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Регистрация компьютера” на странице 13
- “Настройка громкости компьютера” на странице 13
- “Использование диска” на странице 14
- “Подключение к сети” на странице 15

---

### Регистрация компьютера

При регистрации компьютера в компании Lenovo требуемая информация заносится в базу данных Lenovo. Эта информация позволяет компании Lenovo связаться с вами, когда требуется обратный вызов, в случае устранения серьезной проблемы и для предоставления быстрого обслуживания при вашем обращении в компанию Lenovo. Кроме того, в некоторых регионах зарегистрированным пользователям предлагаются дополнительные льготы и услуги.

Для регистрации компьютера в компании Lenovo убедитесь, что компьютер подключен к Интернету. Затем откройте веб-страницу по адресу <http://www.lenovo.com/register> и следуйте инструкциям на экране.

---

### Настройка громкости компьютера

Чтобы настроить громкость компьютера, выполните следующие действия.

1. Щелкните значок регулировки громкости в области уведомлений Windows на панели задач.

**Примечание:** Если значок регулировки громкости отсутствует в области уведомлений Windows, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

2. Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить громкость. Для выключения звука щелкните значок динамика.

---

### Добавление значка в область уведомлений Windows

Чтобы добавить значок в область уведомлений Windows, выполните следующие действия.

1. Щелкните стрелку рядом с областью уведомлений, чтобы просмотреть скрытые значки. Затем щелкните нужный значок и перетащите его в область уведомлений.
2. Если значок не отображается, включите его.
  - a. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - b. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Значки области уведомлений** → **Включить или выключить системные значки**.
    - Для Windows 10: щелкните **Настройка** → **Система** → **Уведомления и действия** → **Включение и выключение системных значков**.
  - c. Включите нужный значок.
3. Если значок не появился в области уведомлений Windows, повторите действие 1.

---

## Использование диска

В этом разделе содержится информация об использовании диска и дисковода для оптических дисков.

### Инструкции по использованию дисковода для оптических дисков

Рекомендации по использованию дисковода для оптических дисков:

- Размещайте компьютер так, чтобы дисководы не подвергались воздействию любых следующих факторов:
  - Высокая температура
  - Высокая влажность
  - Высокая запыленность
  - Повышенный уровень вибрации или резкие толчки
  - Наклонная поверхность
  - Прямой солнечный свет
- Не вставляйте в дисковод ничего, кроме диска.
- Не вставляйте в дисковод поврежденный диск. Покоробленный, поцарапанный или грязный диск может повредить дисковод.
- Перед тем как передвигать компьютер, извлеките диск из дисковода.

### Как обращаться с дисками и как хранить их

Обращайтесь с дисками и храните их, соблюдая следующие меры предосторожности:

- Берите диск только за края. Не прикасайтесь к поверхности, на которой нет этикетки.
- Чтобы удалить пыль или отпечатки пальцев, протрите диск чистой, мягкой тканью от центра к краям. Если вы будете протирать диск круговыми движениями, то это может привести к потере данных.
- Не пишите на диске и не приклеивайте к нему этикетки.
- Не царапайте диск и не ставьте на нем пометки.
- Не держите диск на прямом солнечном свете.
- Не протирайте диск бензином, разбавителями и другими чистящими средствами.
- Не бросайте и не сгибайте диск.

### Воспроизведение и извлечение диска

Чтобы воспроизвести диск, сделайте следующее:

1. Когда компьютер включен, нажмите кнопку извлечения/закрытия на передней панели дисковода для оптических дисков. Лоток выдвинется из дисковода.
2. Вставьте диск в отсек. У некоторых моделей дисководов для оптических дисков в центре лотка имеется защелка. Если дисковод оснащен защелкой, то, придерживая лоток одной рукой, нажмите на центральную часть диска так, чтобы он защелкнулся.
3. Повторно нажмите кнопку извлечения/закрытия или слегка нажмите на лоток, чтобы его закрыть. Автоматически запустится программа проигрывателя дисков. Дополнительную информацию о программе воспроизведения дисков см. в справке системы.

Для извлечения диска из дисковода для оптических дисков выполните следующие действия:



1. Когда компьютер включен, нажмите кнопку извлечения/закрытия на передней панели дисковода для оптических дисков. Лоток выдвинется из дисковода.
2. Осторожно извлеките диск из лотка.
3. Повторно нажмите кнопку извлечения/закрытия или слегка нажмите на лоток, чтобы его закрыть.

**Примечание:** Если лоток не выдвигается из дисковода при нажатии кнопки извлечения/закрытия, выключите компьютер. Затем вставьте конец распрямленной скрепки для бумаг в отверстие аварийного извлечения, которое находится рядом с кнопкой извлечения/закрытия. Используйте этот способ только в экстренных случаях.

## Запись на диск

Если дисковод для оптических дисков поддерживает запись, можно осуществлять запись на диск.

### Запись на диск с помощью инструментов Windows

Чтобы выполнить запись на диск с помощью инструментов Windows, выполните одну из представленных ниже процедур.

- Запись на диск с использованием окна “Автозапуск”.
  1. Убедитесь, что содержимое диска воспроизводится автоматически.
    - a. Щелкните кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
    - b. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
      - Для Windows 7: щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Автозапуск**.
      - Для Windows 10: щелкните **Настройка** → **Устройства** → **Автозапуск**.
    - c. Отметьте или включите функцию **Использовать автозапуск для всех носителей и устройств**.
  2. Вставьте компакт-диск для записи в дисковод для оптических дисков, который поддерживает запись. Откроется окно автозапуска.
  3. Следуйте инструкциям на экране.
- Запись на диск с помощью Windows Media® Player.
  1. Вставьте компакт-диск для записи в дисковод для оптических дисков, который поддерживает запись.
  2. Запустите Windows Media Player. Смотрите раздел “Доступ к программам на компьютере” на странице 10.
  3. Следуйте инструкциям на экране.
- Запись на диск из ISO-файла.
  1. Вставьте компакт-диск для записи в дисковод для оптических дисков, который поддерживает запись.
  2. Дважды щелкните ISO-файл.
  3. Следуйте инструкциям на экране.

---

## Подключение к сети

В этом разделе содержится информация о подключении к сети. Если подключить компьютер к сети не удастся, обратитесь к разделу “Неполадки сети” на странице 39.

## Подключение к локальной сети Ethernet

Для подключения компьютера к локальной сети Ethernet нужно подключить кабель Ethernet к разъему Ethernet.



**Во избежание риска поражения электрическим током не подключайте телефонный кабель в разъем Ethernet.**

## Подключение к беспроводной локальной сети

Компьютер можно подключить к беспроводной локальной сети без использования кабеля Ethernet, а посредством радиосвязи.

**Примечание:** Функция беспроводной локальной сети поддерживается только в некоторых моделях компьютеров.

Чтобы установить соединение с беспроводной локальной сетью, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что беспроводная локальная сеть доступна и функция беспроводной локальной сети на компьютере работает.
2. Щелкните значок состояния беспроводного сетевого соединения в области уведомлений Windows для отображения доступных беспроводных сетей.

**Примечание:** Если значок состояния беспроводного сетевого соединения в области уведомлений Windows отсутствует, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

3. Щелкните значок беспроводной локальной сети, а затем нажмите **Подключить**, чтобы подключить компьютер к данной сети. Введите необходимую информацию.

## Подключение к устройству, поддерживающему Bluetooth

Bluetooth — беспроводная технология обмена данными на малых расстояниях. С ее помощью можно установить беспроводное соединение между компьютером и другим поддерживающим Bluetooth устройством на расстоянии до 10 метров.

**Примечание:** Функция Bluetooth поддерживается только в некоторых моделях компьютеров.

Чтобы подключиться к устройству, поддерживающему Bluetooth, выполните указанные ниже действия.

1. Убедитесь, что функция Bluetooth на компьютере работает и устройство с поддержкой Bluetooth расположено на расстоянии около 10 м от компьютера.
2. Щелкните значок Bluetooth в области уведомлений Windows на панели задач. Затем щелкните **Добавить устройство** и следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** Если значок Bluetooth отсутствует в области уведомлений Windows, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

---

## Глава 3. Вы и ваш компьютер

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Организация рабочего места” на странице 17
- “Информация о специальных возможностях” на странице 18
- “Как почистить компьютер” на странице 21
- “Обслуживание” на странице 22
- “Перемещение компьютера” на странице 24

---

### Организация рабочего места

Организируйте рабочее место в соответствии со своими потребностями и типом выполняемой работы. В этом разделе приведена информация о факторах, влияющих на способ организации рабочего места.

#### Освещение и блики

Разместите монитор так, чтобы свести к минимуму блики и отражения от верхнего освещения, окон и прочих источников света. Отраженный от блестящих поверхностей свет может создавать раздражающие блики на экране. По возможности размещайте монитор под прямым углом к окнам и прочим источникам света. При необходимости выключите верхний свет или вверните менее мощные лампы. Если монитор стоит рядом с окном, то повесьте шторы или занавески, чтобы преградить доступ солнечному свету. Возможно, вам придется в течение дня по мере изменения освещения подстраивать яркость и контрастность монитора.

Если не удастся устранить блики или отрегулировать освещение, то можно попробовать установить на экран антибликовый фильтр. Однако такие фильтры могут снизить чистоту изображения, поэтому прибегайте к этой мере, только испробовав все другие методы борьбы с бликами.

#### Вентиляция

Во время работы компьютер нагревается. Внутри него есть вентилятор, который всасывает свежий воздух и выводит горячий через вентиляционные отверстия. Если вентиляционные отверстия закрыты, то перегрев может вывести оборудование из строя. Размещайте компьютер так, чтобы не загромождать вентиляционные отверстия; обычно для этого достаточно, чтобы компьютер находился от других предметов на расстоянии около 5 см. Обеспечьте, чтобы выходящий горячий воздух не попадал на людей.

#### Расположение электрических розеток и длина кабелей

Окончательное размещение компьютера могут определить следующие факторы.

- Расположение электрических розеток
- Длина шнуров питания или проводов адаптеров питания
- Длина кабелей, подключаемых к другим устройствам

Дополнительную информацию о шнурах питания и адаптерах питания см. в разделе “Шнуры и адаптеры питания” на странице iv.

## Создание комфортных условий

Приведенные ниже рекомендации помогут вам выбрать наиболее удобное рабочее положение. На показанном ниже рисунке представлен пример для справки.



- Положение экрана: экран должен быть расположен на удобном расстоянии от глаз, как правило 51–61 см. Разместите экран так, чтобы его верх находился на уровне глаз или чуть ниже и смотреть на экран можно было, не поворачивая свой корпус.
- Положение кресла: используйте кресло, обеспечивающее хорошую опору для спины и позволяющее регулировать высоту посадки. Отрегулируйте высоту сиденья таким образом, чтобы добиться максимального удобства посадки.
- Расположение головы: усаживайтесь так, чтобы голова и шея находились в удобном и нейтральном положении (вертикальном и прямом).
- Положение рук: предплечья, запястья и кисти рук должны быть расслаблены и находиться в нейтральном (горизонтальном) положении. Набирайте текст мягко, не “стучите” по клавишам.
- Положение ног: бедра должны быть параллельны полу, а ноги полной ступней стоять на полу или специальной подставке.

Рекомендуется периодически слегка менять рабочую позу, чтобы избавиться от дискомфорта, связанного с продолжительной работой в одной позе. Частые короткие перерывы в работе также помогут вам избавиться от подобного дискомфорта.

---

## Информация о специальных возможностях

Для Lenovo очень важно расширить возможности доступа к информации и технологии для людей с нарушениями слуха, зрения и подвижности. В этом разделе рассказывается о программных и технических возможностях, которые помогут таким пользователям работать с компьютером с максимальной эффективностью. Наиболее свежую информацию о специальных возможностях также можно найти на нашем веб-сайте:

<http://www.lenovo.com/accessibility>

### Сочетания клавиш

В следующей таблице указаны сочетания клавиш, которые помогут сделать работу на компьютере более удобной.

**Примечание:** В зависимости от клавиатуры некоторые из перечисленных сочетаний клавиш могут быть недоступны.

Сочетание клавиш	Назначение
Клавиша с логотипом Windows+U	Открытие Центра специальных возможностей
Правая клавиша Shift в течение восьми секунд	Включение или отключение фильтрации ввода
Пятикратное нажатие клавиши Shift	Включение или отключение залипания клавиш

Сочетание клавиш	Назначение
Нажатие клавиши Num Lock в течение пяти секунд	Включение или отключение озвучивания переключений
Левая клавиша Alt+левая клавиша Shift+Num Lock	Включение или отключение управления указателем с клавиатуры
Левая клавиша Alt+левая клавиша Shift+PrtScn (или PrtSc)	Включение или отключение высокой контрастности

Для получения дополнительной информации откройте веб-страницу по адресу <http://windows.microsoft.com/> и выполните поиск, используя любое из следующих ключевых слов: сочетания клавиш, комбинации клавиш, клавиши быстрого доступа.

### Центр специальных возможностей

С помощью Центра специальных возможностей операционной системы Windows пользователи могут настраивать компьютеры в соответствии со своими физическими и познавательными потребностями.

Для использования Центра специальных возможностей выполните указанные ниже действия.

1. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Центр специальных возможностей**.
  - Для Windows 10: щелкните **Настройка** → **Специальные возможности**
3. Выберите соответствующий инструмент, следуя инструкциям на экране.

Ниже перечислены основные инструменты, которые предоставляет Центр специальных возможностей.

- **Увеличение**  
Экранная лупа — это полезная программа, с помощью которой можно увеличить весь экран или часть экрана, чтобы лучше видеть отдельные элементы на экране.
- **Экранный диктор**  
Экранный диктор — это программа озвучивания текста, которая вслух читает текст, отображаемый на экране, и описывает события, например сообщения об ошибках.
- **Экранная клавиатура**  
При желании вводить данные в компьютер с помощью мыши, джойстика или другого указывающего устройства, а не физической клавиатуры можно воспользоваться экранной клавиатурой. На экранной клавиатуре отображаются все стандартные клавиши.
- **Высокая контрастность**  
Высокая контрастность — это функция, которая повышает цветовой контраст некоторых текстов и изображений на экране. Благодаря этому такие элементы становится легче различать и распознавать.
- **Индивидуально настроенная клавиатура**  
Вы можете настроить параметры клавиатуры так, чтобы работать с клавиатурой стало удобнее. Например, можно использовать клавиатуру для управления курсором и упрощения ввода определенных комбинаций клавиш.
- **Индивидуально настроенная мышь**  
Вы можете настроить параметры мыши так, чтобы работать с мышью стало удобнее. Например, можно изменить внешний вид курсора и упростить управление окнами с помощью мыши.

## Распознавание речи

Функция распознавания речи позволяет управлять компьютером с помощью голоса.

Используя всего лишь голос, можно запускать программы, открывать меню, выбирать объекты на экране, диктовать текст для составления документов, писать и отправлять электронные письма. Все действия с клавиатурой и мышью можно выполнять только при помощи голоса.

Для использования функции распознавания речи выполните указанные ниже действия.

1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Распознавание речи**.
3. Следуйте инструкциям на экране.

## Технологии чтения экрана

Технологии чтения экрана в первую очередь рассчитаны на работу с интерфейсами программ, справочными информационными системами и различными электронными документами. Дополнительную информацию о программах озвучивания текста см. в следующих разделах:

- Использование PDF-файлов с программами озвучивания текста:  
<http://www.adobe.com/accessibility.html?promoid=DJGVE>
- Использование программы озвучивания текста JAWS:  
<http://www.freedomscientific.com/jaws-hq.asp>
- Использование программы озвучивания текста NVDA:  
<http://www.nvaccess.org/>

## Разрешение экрана

Просмотр текстов и изображений на экране можно сделать более комфортным, настроив разрешение экрана компьютера.

Для изменения разрешения экрана выполните указанные ниже действия.

1. Щелкните правой кнопки мыши в пустой области рабочего стола.
2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: щелкните **Разрешение экрана**.
  - Для Windows 10: щелкните **Параметры дисплея**. На вкладке **Дисплей** щелкните **Дополнительные параметры дисплея**.
3. Следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** При очень низком разрешении экрана некоторые элементы могут не помещаться на экране целиком.

## Настраиваемый размер элементов

Чтобы просматривать и использовать элементы на экране было удобнее, можно изменить их размер.

- Для временного изменения размера элементов экрана воспользуйтесь инструментом “Экранная лупа” в Центре специальных возможностей. Смотрите раздел “Центр специальных возможностей” на странице 19.
- Для долговременного изменения размера элементов экрана выполните следующие действия.

- Изменение размера всех элементов на экране.
  1. Щелкните правой кнопки мыши в пустой области рабочего стола.
  2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните **Разрешение экрана** → **Сделать текст и другие элементы больше или меньше**.
    - Для Windows 10: щелкните **Параметры дисплея**.
  3. Измените размер элементов, следуя инструкциям на экране.
  4. Нажмите кнопку **Применить**. Изменения вступят в силу при следующем вашем входе в операционную систему.
- Изменение размера элементов веб-страницы.

Нажмите и удерживайте клавишу Ctrl, а затем нажмите клавишу со знаком плюса (+) или минуса (-), чтобы увеличить или уменьшить размер текста.
- Изменение размера элементов рабочего стола или окна.

**Примечание:** Эта функция может не работать в некоторых окнах.

Если ваша мышь оснащена колесиком, нажмите и удерживайте клавишу Ctrl, а затем крутите колесико мыши для изменения размера элемента.

## Стандартные разъемы

Компьютер оснащен стандартными разъемами, к которым можно подключать вспомогательные устройства.

Дополнительную информацию о расположении и назначении разъемов см. в разделе “Расположение аппаратных компонентов” на странице 1.

## Модем преобразования ТТУ/TDD

Компьютер поддерживает использование модема преобразования сигналов текстового телефона (ТТУ) или телекоммуникационного устройства для глухих (TDD). Модем необходимо подключить между компьютером и телефоном ТТУ/TDD. Затем можно ввести сообщение на компьютере и отправить его на телефон.

## Документация в доступных форматах

Lenovo предлагает электронную документацию в доступных форматах. Например, маркированные соответствующим образом файлы в формате PDF или в формате языка описания гипертекстовых документов (HTML). Электронная документация Lenovo разработана таким образом, чтобы гарантировать чтение документации через программу озвучивания текста слабовидящими людьми. Каждое изображение в документации также включает соответствующий альтернативный текст к изображению, чтобы слабовидящие пользователи могли понять изображение при использовании программы озвучивания текста.

---

## Как почистить компьютер

### ОСТОРОЖНО:

**Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.**

Мы настоятельно рекомендуем регулярно чистить компьютер; это предохраняет поверхности компьютера от загрязнения и гарантирует его бесперебойную работу. Для очистки окрашенных

поверхностей компьютера всегда используйте только мягкие чистящие растворы и увлажненную ткань.

Накопление на экране пыли усугубляет проблемы, связанные с бликами, поэтому не забывайте периодически очищать экран. Осторожно протирайте поверхность экрана мягкой сухой тканью или сдувайте с экрана пыль и другие легко удаляемые частицы. В зависимости от типа экрана можно увлажнять мягкую безворсовую ткань специальной жидкостью для ЖК-дисплеев или жидким очистителем для стекол и затем протирать поверхность экрана.

---

## Обслуживание

При соответствующем уходе и обслуживании компьютер будет надежно работать. В этом разделе приведены сведения об обслуживании компьютера, чтобы он работал наилучшим образом.

### Основные рекомендации по обслуживанию

Ниже приведено несколько общих рекомендаций, которые помогут вам поддерживать компьютер в рабочем состоянии:

- Держите компьютер в чистом сухом месте. Убедитесь, что компьютер находится на ровной устойчивой поверхности.
- Не закрывайте никакие вентиляционные отверстия. Через эти отверстия в компьютер поступает воздух; это защищает компьютер от перегрева.
- Держите еду и напитки подальше от компьютера. Частицы пищи и пролитые жидкости могут вывести из строя клавиатуру и мышь.
- Не допускайте попадания влаги на выключатели и другие органы управления. Влага может повредить эти детали, а вас может ударить током.
- Если вы отсоединяете шнур питания, то всегда тяните за вилку, а не за шнур.

### Рекомендации по обслуживанию

Выполнив несколько рекомендаций по обслуживанию, вы обеспечите высокую производительность компьютера, защитите ваши данные и подготовитесь к неожиданному сбою в работе компьютера.

- Устанавливайте последние версии программного обеспечения, драйверов устройств и обновлений операционной системы. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.
- Регулярно очищайте Корзину.
- Регулярно очищайте папки “Входящие”, “Исходящие” и “Удаленные” в приложении электронной почты.
- Периодически удаляйте ненужные файлы и освобождайте пространство устройства хранения данных и памяти для предотвращения проблем производительности. Смотрите раздел “Проблемы производительности” на странице 42.
- Ведите журнал. В журнал можно внести сведения об основных изменениях в программных или аппаратных средствах, обновлениях драйверов устройств, периодически возникающих неполадках и о мерах, которые вы предприняли для их устранения, и о прочих проблемах, с которыми вы столкнулись. Причиной проблемы может быть замена оборудования, изменение в программном обеспечении или другие действия, которые были предприняты. Журнал поможет вам или техническому специалисту Lenovo определить причину неполадки.
- Регулярно выполняйте резервное копирование данных на устройство хранения. Содержимое устройства хранения можно восстановить из резервной копии.

Для выполнения резервного копирования данных выполните одно из следующих действий.



- Запустите программу Lenovo Rescue System. Смотрите раздел “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. После этого следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** В некоторых моделях компьютеров Windows 10 программа Lenovo Rescue System может отсутствовать.

- Используйте инструмент “История файлов” (только в моделях компьютеров Windows 10). Щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”, и выберите пункт **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **История файлов**. Следуйте инструкциям на экране.
- В Windows 10 создайте как можно раньше носитель восстановления. Его можно использовать для восстановления операционной системы, даже если Windows не запускается.

Для создания носителя восстановления щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”, и выберите пункт **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Восстановление**. Следуйте инструкциям на экране.

## Использование новейших версий программ

В большинстве случаев рекомендуется иметь последние обновления операционной системы, последние версии программ и последние драйверы устройств. В этом разделе представлены сведения о получении последних обновлений для компьютера.

### Получение последних драйверов устройств

**Внимание:** Переустановка драйверов устройств приведет к изменению текущей конфигурации компьютера.

Для получения последних драйверов устройств компьютера выполните одно из следующих действий.

- Загрузите драйверы устройств, установленные на компьютере. Перейдите по адресу <http://www.lenovo.com/drivers>.
- Воспользуйтесь программой Lenovo или Центром обновления Windows. Смотрите раздел “Получение последних обновлений системы” на странице 23.

**Примечание:** Lenovo не может тестировать драйверы устройств, полученные с сайта Центра обновления Windows. Рекомендуется получить драйверы устройств с сайта Lenovo.

### Получение последних обновлений системы

Чтобы получить последние обновления системы для компьютера, убедитесь, что он подключен к Интернету, и выполните одно из указанных ниже действий.

- Воспользуйтесь одной из указанных ниже программ Lenovo, чтобы получить обновления системы, например обновления драйверов устройств и обновления программ.
  - Для Windows 7: воспользуйтесь программой Driver and Application Installation. Для этого выполните одно из следующих действий.
    - Запустите программу Driver and Application Installation. Смотрите раздел “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. Подробную информацию об использовании этой программы см. в ее справочной системе.
    - Включите или перезагрузите компьютер. Затем нажимайте клавишу F2, пока не запустится программа Lenovo Rescue System. Выберите **Driver and Application Installation** и следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для запуска программы Lenovo Rescue System может потребоваться нажать Fn+F2.

- Для Windows 10: воспользуйтесь программой Lenovo Companion. Инструкции по запуску этой программы см. в разделе “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. Подробную информацию об использовании этой программы см. в ее справочной системе.
- Воспользуйтесь Центром обновления Windows, чтобы получить обновления системы, например исправления безопасности, новые версии компонентов Windows и обновления драйверов устройств.
  1. Щелкните кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Центр обновления Windows**.
    - Для Windows 10: щелкните **Настройка → Обновление и безопасность → Центр обновления Windows**
  3. Следуйте инструкциям на экране.

---

## Перемещение компьютера

Перед перемещением компьютера в другое место примите следующие меры предосторожности.

1. Выполните резервное копирование данных на устройство хранения. Смотрите раздел “Рекомендации по обслуживанию” на странице 22.
2. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
3. Если у вас сохранились оригинальная упаковка и упаковочные материалы, то упакуйте в них блоки компьютера. Если же вы используете другую упаковку, то проложите между компьютером и упаковкой упругие прокладки, чтобы не повредить компьютер.

### Перемещение компьютера в другую страну или регион

При перемещении компьютера в другую страну или регион необходимо учитывать параметры местной электросети. Если местные электрические розетки отличаются от используемых вами, обратитесь в центр поддержки клиентов Lenovo для приобретения нового адаптера питания или шнура питания. Список телефонных номеров службы поддержки Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/support/phone>. Если вы не можете найти номер телефона для вашей страны или региона, обратитесь к продавцу продукции Lenovo.

---

## Глава 4. Защита

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Блокирование компьютера” на странице 25
- “Просмотр и изменение параметров безопасности в программе Setup Utility” на странице 26
- “Предотвращение несанкционированного доступа к компьютеру.” на странице 27
- “Что такое брандмауэры и как их использовать” на странице 27
- “Как защитить данные от вирусов” на странице 27

---

### Блокирование компьютера

В этом разделе приведена информация о блокировании компьютера блокирующими устройствами для его защиты.

#### Как запереть кожух компьютера

Если кожух компьютера заперт, то посторонние люди не смогут проникнуть внутрь компьютера. Ваш компьютер оснащен скобой для висячего замка; если замок установлен, то кожух компьютера снять невозможно.

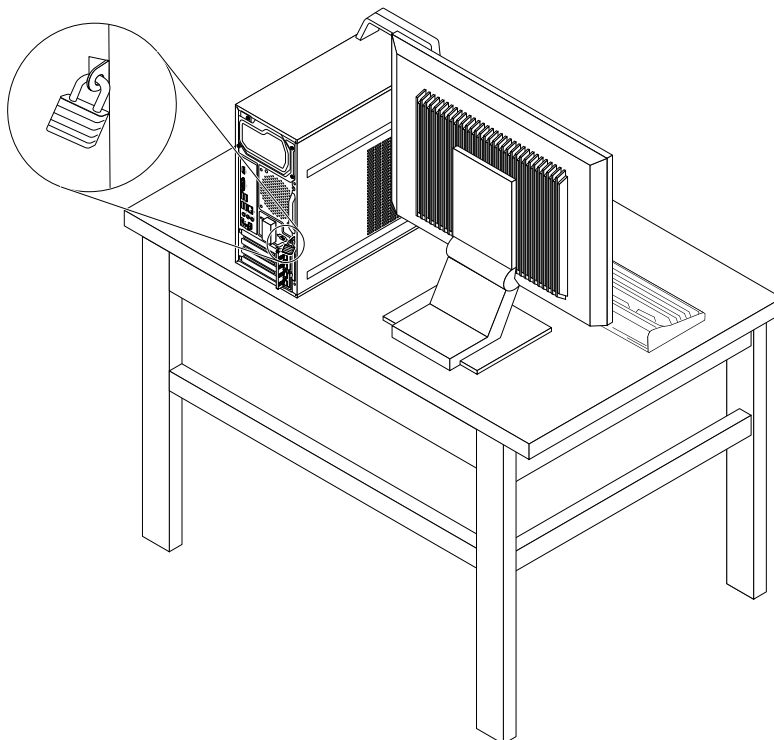


Рис. 6. Установка скобы для висячего замка

## Прикрепление замка Kensington для троса

Замок Kensington для троса можно использовать для временного крепления компьютера к столешнице, столу или к другому предмету. Замок для троса вставляется в гнездо с защитным замком на задней панели компьютера. В зависимости от выбранного типа замка для троса управление осуществляется с помощью одной клавиши или сочетания клавиш. Замок для троса запирает и кнопки, при помощи которых открывается кожух компьютера. Такой же тип замка используется и во многих ноутбуках. Подобный замок для троса можно приобрести непосредственно в компании Lenovo; выполните поиск по слову *Kensington* на странице по адресу: <http://www.lenovo.com/support>

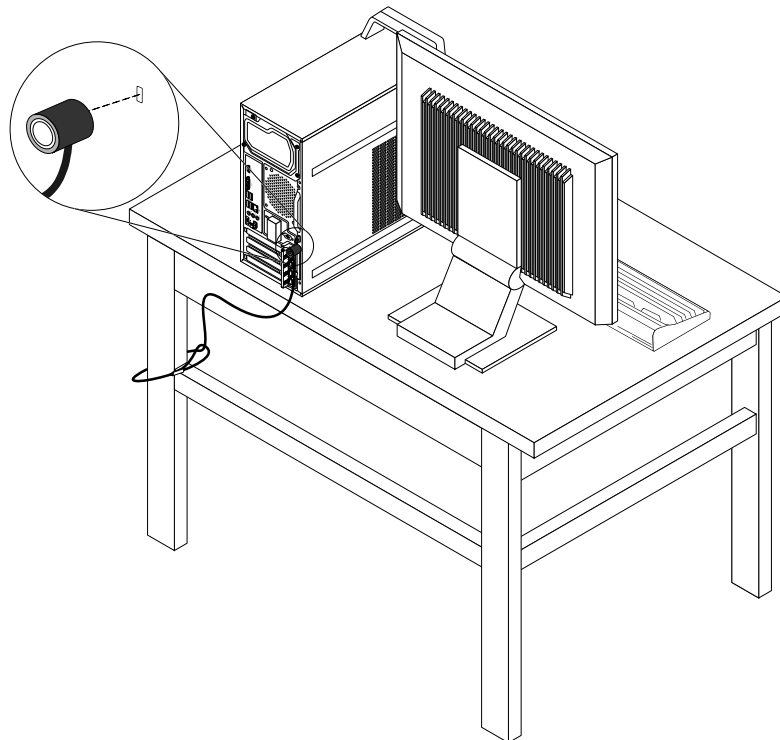


Рис. 7. Замок Kensington для троса

---

## Просмотр и изменение параметров безопасности в программе Setup Utility

Для просмотра и изменения параметров безопасности в программе Setup Utility выполните следующие действия.

1. Запустите программу Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
2. Выберите **Security**.
3. Следуйте инструкциям в правой части экрана для просмотра и изменения параметров безопасности. Базовые сведения о некоторых основных параметрах безопасности см. в разделе “Использование программы Setup Utility” на странице 29.
4. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

---

## Предотвращение несанкционированного доступа к компьютеру.

Для предотвращения несанкционированного доступа к компьютеру и данным можно использовать пароли BIOS и учетные записи Windows.

- Сведения об использовании паролей BIOS см. в разделе “Использование паролей BIOS” на странице 31.
- Для использования учетных записей Windows выполните указанные ниже действия.
  1. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните **Панель управления** → **Учетные записи пользователей**
    - Для Windows 10: щелкните **Настройка** → **Учетные записи**
  3. Следуйте инструкциям на экране.

---

## Что такое брандмауэры и как их использовать

В зависимости от необходимого уровня защиты могут использоваться аппаратные, программные или комбинированные брандмауэры. В брандмауэре устанавливается набор правил, с помощью которых можно разрешить или запретить определенные входящие или исходящие соединения. Если на компьютере установлен программный брандмауэр, он помогает защитить компьютер от угроз безопасности в Интернете, несанкционированного доступа, вторжений и атак из Интернета. Кроме того, он защищает конфиденциальные данные. Дополнительную информацию об использовании программного брандмауэра смотрите в его справочной системе.

Чтобы воспользоваться брандмауэром Windows, выполните указанные ниже действия.

1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Брандмауэр Windows**.
3. Следуйте инструкциям на экране.

---

## Как защитить данные от вирусов

На вашем компьютере установлена антивирусная программа, которая поможет вам защищать данные, обнаруживая и уничтожая вирусы.

Lenovo устанавливает на компьютере полную версию антивирусной программы с бесплатной подпиской на 30 дней. Через 30 дней необходимо обновить лицензию, чтобы по-прежнему получать обновления программы.

**Примечание:** Для борьбы с новыми вирусами необходимо регулярно обновлять файлы определения вирусов.

Для дополнительной информации об обновлении вашей антивирусной программы обратитесь к ее справочной системе.



---

## Глава 5. Расширенные настройки

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Использование программы Setup Utility” на странице 29
- “Обновление BIOS” на странице 33

---

### Использование программы Setup Utility

Программа Setup Utility служит для просмотра и изменения параметров конфигурации компьютера. В данном разделе приведены сведения только об основных параметрах конфигурации, доступных в этой программе.

**Примечание:** Параметры операционной системы могут переопределять соответствующие параметры программы Setup Utility.

### Запуск программы Setup Utility

Чтобы запустить программу Setup Utility, выполните следующие действия.

1. Включите или перезагрузите компьютер.
2. Перед запуском Windows нажимайте и отпускайте клавишу F1 до тех пор, пока не запустится программа Setup Utility. Если задан пароль BIOS, программа Setup Utility не запустится до тех пор, пока не будет введен соответствующий пароль. Дополнительную информацию см. в разделе “Использование паролей BIOS” на странице 31.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для запуска программы Setup Utility может потребоваться нажать Fn+F1.

Для просмотра и изменения параметров конфигурации следуйте инструкциям в правой части экрана. Клавиши, используемые для выполнения различных действий, отображаются в нижней части экрана.

### Разрешение и запрещение устройств

В данном разделе приведены сведения о том, как разрешить или запретить пользователям доступ к устройствам (например, разъемам USB и устройствам хранения данных).

Чтобы разрешить или запретить устройство, сделайте следующее:

1. Запустите программу Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
2. Выберите **Devices**.
3. Выберите устройство, которое требуется разрешить или запретить, и нажмите клавишу Enter.
4. Выберите нужный параметр и нажмите клавишу Enter.
5. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

### Включение и отключение функций автоматического включения питания

При включенных функциях автоматического включения питания компьютер будет загружаться автоматически.

Чтобы включить или выключить функции автоматического включения питания, выполните одно из следующих действий.

1. Запустите программу Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
2. Выберите **Power → Automatic Power On** и нажмите клавишу Enter.
3. Выберите функцию, которую требуется включить или отключить, и нажмите клавишу Enter.
4. Выберите нужный параметр и нажмите клавишу Enter.
5. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

## Включение или отключение режима соответствия требованиям к продуктам ErP LPS

Компьютеры Lenovo соответствуют требованиям экодизайна норматива ErP Lot 3. Дополнительную информацию можно найти по адресу:  
<http://www.lenovo.com/ecodeclaration>

Включить режим соответствия требованиям к продуктам ErP LPS можно в программе Setup Utility; это позволяет снизить энергопотребление компьютера в выключенном состоянии или в режиме сна.

Чтобы включить или отключить режима соответствия требованиям к продуктам ErP LPS, выполните следующие действия.

1. Запустите программу Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
2. Выберите **Power → Enhanced Power Saving Mode** и нажмите клавишу Enter.
3. В зависимости от выбираемого значения — **Enabled** или **Disabled** — выполните одну из следующих последовательностей действий.
  - При выборе значения **Enabled** нажмите клавишу Enter. Затем отключите функцию Wake on LAN. Смотрите раздел “Включение и отключение функций автоматического включения питания” на странице 29.
  - При выборе значения **Disabled** нажмите клавишу Enter. Затем перейдите к следующему шагу.
4. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

Когда режим соответствия требованиям к продуктам ErP LPS включен, перевести компьютер в рабочий режим можно описанными ниже способами.

- Нажмите кнопку питания.
- Включите функцию Wake Up on Alarm, чтобы компьютер возвращался в рабочий режим в заданное время. Смотрите раздел “Включение и отключение функций автоматического включения питания” на странице 29.
- Включите функцию After Power Loss, чтобы компьютер возвращался в рабочий режим после внезапной потери питания.
  1. Запустите программу Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
  2. Выберите **Power → After Power Loss** и нажмите клавишу Enter.
  3. Выберите вариант **Power On** и нажмите клавишу Enter.
  4. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.



## Использование паролей BIOS

С помощью программы Setup Utility можно задать пароли, чтобы предотвратить несанкционированный доступ к компьютеру и данным.

На компьютере можно работать, не задавая никаких паролей. Однако пароли повышают уровень безопасности компьютера. Если вы решите установить пароль, то обязательно прочтите следующие темы.

### Типы паролей программы Setup Utility

Существуют следующие типы паролей:

- **Пароль при включении**  
Если задан пароль при включении, при каждом включении компьютера нужно вводить действительный пароль. Пока не введен действительный пароль, компьютером пользоваться невозможно.
- **Пароль администратора**  
Пароль администратора защищает настройки конфигурации от несанкционированного изменения другими пользователями. Если вы отвечаете за настройку нескольких компьютеров, то имеет смысл задать пароль администратора.  
Если задан пароль администратора, то при каждой попытке запустить программу Setup Utility будет запрашиваться пароль. Пока не введен правильный пароль, запустить программу Setup Utility невозможно.  
Если заданы пароли при включении и администратора, то можно ввести любой из них. Однако, если требуется изменить какие-либо настройки конфигурации, нужно ввести пароль администратора.
- **Пароль на доступ к жесткому диску**  
Установка пароля на доступ к жесткому диску (Hard Disk Password) позволяет защитить данные в устройстве хранения от несанкционированного доступа. Если задан пароль на доступ к жесткому диску, при каждой попытке доступа к этому устройству хранения будет запрашиваться пароль.

#### Примечания:

- После установки пароля на доступ к жесткому диску данные на этом устройстве хранения будут защищены, даже если переставить устройство хранения с одного компьютера на другой.
- Если вы забыли пароль на доступ к жесткому диску, восстановить пароль или получить доступ к данным на этом устройстве хранения будет невозможно.

### Замечания по поводу паролей

Паролем может служить любое слово, содержащее до 64 букв и цифр. По соображениям безопасности рекомендуется использовать сложные пароли, которые трудно подобрать.

**Примечание:** Регистр в паролях программы Setup Utility не учитывается.

Сложный пароль должен удовлетворять следующим требованиям:

- Содержать не менее восьми символов
- Содержать по крайней мере одну букву и одну цифру
- В качестве пароля не должно использоваться ваше имя или ваше имя пользователя
- Паролем не должно быть обычное слово или обычное имя
- Пароль должен заметно отличаться от ваших предыдущих паролей

### Настройка, изменение и удаление пароля

Чтобы задать, изменить или удалить пароль, выполните следующие действия:

1. Запустите программу Setup Utility. См. раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
2. Выберите **Security**.
3. В зависимости от типа пароля выберите **Set Power-On Password, Set Administrator Password** или **Hard Disk Password** и нажмите клавишу Enter.
4. Чтобы задать, изменить или удалить пароль, следуйте инструкциям в правой части экрана.

**Примечание:** Паролем может служить любое слово, содержащее до 64 букв и цифр. Дополнительную информацию см. в разделе “Замечания по поводу паролей” на странице 31.

5. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

## Стирание утерянного или забытого пароля (очистка CMOS)

В этом разделе рассказано, как стереть утерянные или забытые пароли (например, пароль пользователя).

Чтобы стереть утерянный или забытый пароль, выполните следующие действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел Глава 7 “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49.
3. Найдите на материнской плате переключку стирания CMOS/восстановления. Смотрите раздел “Расположение аппаратных компонентов” на странице 1.
4. Переставьте переключку из обычного положения (на штырьках 1 и 2) в положение для обслуживания (на штырьки 2 и 3).
5. Закройте кожух компьютера и подсоедините шнур питания. Смотрите раздел Глава 7 “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49.
6. Включите компьютер и дайте ему поработать примерно 10 секунд. Выключите компьютер, удерживая нажатой кнопку питания в течение примерно 5 секунд.
7. Повторите шаги 1–2.
8. Переставьте переключку стирания CMOS/восстановления в нормальное положение (на штырьки 1 и 2).
9. Закройте кожух компьютера и подсоедините шнур питания.

## Выбор загрузочного устройства

Если компьютер не загружается с заданного устройства, можно выполнить долговременное изменение последовательности устройств загрузки или выбрать временное загрузочное устройство.

### Долговременное изменение последовательности устройств загрузки

Для долговременного изменения последовательности устройств загрузки выполните указанные ниже действия.

1. В зависимости от типа устройства хранения данных выполните одно из следующих действий.
  - Если устройство хранения данных внутреннее, перейдите к шагу 2.
  - Если устройством хранения данных является диск, убедитесь, что компьютер включен или включите его. Вставьте диск в дисковод для оптических дисков.
  - Если устройством хранения данных является внешнее устройство, отличное от диска, подключите его к компьютеру.
2. Запустите программу Setup Utility. См. раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29.
3. Откройте меню **Startup**.

4. Следуйте инструкциям в правой части экрана, чтобы изменить последовательность устройств загрузки.
5. Выйдите из программы Setup Utility. Смотрите раздел “Выход из программы Setup Utility” на странице 33.

## Как выбрать временное загрузочное устройство

**Примечание:** Не все диски и устройства хранения данных могут быть загрузочными.

Чтобы выбрать временное загрузочное устройство, выполните следующие действия.

1. В зависимости от типа устройства хранения данных выполните одно из следующих действий.
  - Если устройство хранения данных внутреннее, перейдите к шагу 2.
  - Если устройством хранения данных является диск, убедитесь, что компьютер включен или включите его. Вставьте диск в дисковод для оптических дисков.
  - Если устройством хранения данных является внешнее устройство, отличное от диска, подключите его к компьютеру.
2. Включите или перезагрузите компьютер. Перед запуском Windows нажимайте и отпускайте клавишу F12, пока не появится окно Startup Device Menu.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для отображения окна Startup Device Menu может потребоваться нажать Fn+F12.

3. Выберите нужное устройство хранения данных и нажмите клавишу Enter. Компьютер загрузится с выбранного устройства.

Если требуется выбрать загрузочное устройство для постоянного использования, выберите в окне Startup Device Menu пункт **Enter Setup** и нажмите клавишу Enter, чтобы запустить программу Setup Utility. Дополнительные сведения о выборе загрузочного устройства для постоянного использования см. в разделе “Долговременное изменение последовательности устройств загрузки” на странице 32.

## Выход из программы Setup Utility

Чтобы выйти из программы Setup Utility выполните одно из следующих действий.

- Если требуется сохранить новые параметры, нажмите клавишу F10. Затем в появившемся окне выберите **Yes** и нажмите клавишу Enter.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для выхода из программы Setup Utility может потребоваться нажать Fn+F10.

- Если сохранять новые параметры не требуется, выберите **Exit → Discard Changes and Exit** и нажмите клавишу Enter. Затем в появившемся окне выберите **Yes** и нажмите клавишу Enter.

---

## Обновление BIOS

При установке новой программы, устройства или драйвера устройства может появиться сообщение о необходимости обновить BIOS. Обновить BIOS можно из операционной системы или с диска для обновления встроенных программ (поддерживаемого только в некоторых моделях).

Для обновления BIOS выполните следующие действия.

1. Перейдите по адресу <http://www.lenovo.com/drivers>.
2. Загрузите драйвер обновления BIOS для соответствующей версии операционной системы или версии образа ISO (используемой для создания диска для обновления встроенных программ). Затем загрузите инструкции по установке загруженного драйвера обновления BIOS.
3. Распечатайте загруженные инструкции по установке и следуйте инструкциям для обновления BIOS.

**Примечание:** При желании обновить BIOS с диска для обновления встроенных программ вы можете не найти в инструкциях по установке информацию о записи на диск обновления. Смотрите раздел “Запись на диск” на странице 15.

---

## Глава 6. Устранение неполадок, диагностика и восстановление

В этой главе приведены решения по устранению неполадок компьютера. Следуйте инструкциям в основной процедуре устранения неполадок компьютера, которая поможет правильно использовать ресурсы устранения неполадок, средства диагностики и информацию по восстановлению.

- “Основная процедура устранения неполадок компьютера” на странице 35
- “Устранение неполадок” на странице 35
- “Диагностика” на странице 44
- “Информация о восстановлении” на странице 45

---

### Основная процедура устранения неполадок компьютера

Для устранения неполадок компьютера рекомендуется использовать следующую процедуру.

1. Убедитесь в выполнении следующих условий:
  - a. Кабели всех подключенных устройств подсоединены правильно и надежно.
  - b. Все подключенные устройства, питающиеся от сети, подключены к правильно заземленным и исправным электрическим розеткам.
  - c. Все подключенные устройства разрешены в настройках BIOS компьютера. Смотрите раздел “Разрешение и запрещение устройств” на странице 29.Если указанные выше условия выполнены, но неполадка сохраняется, перейдите к следующему шагу.
2. Проверьте при помощи антивирусных программ (например, Symantec Client Security), не заражен ли ваш компьютер вирусами. Если программа обнаружит вирус, то удалите его. Если устранить неполадку с помощью антивирусной программы не удалось, перейдите к следующему шагу.
3. Откройте раздел “Устранение неполадок” на странице 35 и выполните инструкции по устранению неполадки, с которой вы столкнулись. Если после выполнения инструкций по устранению неполадки она сохраняется, перейдите к следующему шагу.
4. Запустите программу диагностики. Смотрите раздел “Диагностика” на странице 44. Если устранить неполадку с помощью программы диагностики не удалось, перейдите к следующему шагу.
5. Восстановите операционную систему. Смотрите раздел “Информация о восстановлении” на странице 45.
6. Если ни одно из перечисленных действий не помогло устранить неполадку, обратитесь в центр поддержки клиентов Lenovo. Список телефонных номеров службы поддержки Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/support/phone>. Дополнительные сведения об обслуживании и технической поддержке см. в разделе Глава 8 “Получение информации, консультаций и обслуживания” на странице 69.

---

### Устранение неполадок

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его отремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

При помощи информации по устранению неполадок можно устранить неполадки с явными признаками.

## Проблемы при запуске

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с загрузкой.

### При нажатии кнопки включения питания компьютер не включается.

Решение. Убедитесь в том, что:

- Шнур питания правильно подсоединен к задней панели компьютера и включен в исправную электрическую розетку.
- Если на задней панели компьютера есть дополнительный выключатель питания, то убедитесь, что он включен.
- Индикатор питания на лицевой панели компьютера горит.
- Переключатель напряжения компьютера установлен в положение, соответствующее напряжению в розетке.

### Не запускается операционная система

Решение. Убедитесь, что в последовательности загрузки задано устройство, в котором находится операционная система. Обычно операционная система находится в устройстве хранения данных. Дополнительную информацию см. в разделе “Долговременное изменение последовательности устройств загрузки” на странице 32.

### Перед запуском операционной системы компьютер подает несколько звуковых сигналов

Решение. Убедитесь, что на клавиатуре нет залипших клавиш.

## Неполадки аудиосистемы

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным со звуком.

### Нет звука в Windows

Решения.

- Если вы используете внешние колонки с автономным питанием и на них есть выключатель питания, убедитесь в том, что:
  - Выключатель стоит в положении **Вкл.**
  - Шнур питания колонок подключен к правильно заземленной розетке.
- Если в колонках есть регулятор громкости звука, проверьте, не установлен ли слишком низкий уровень громкости.
- Щелкните значок регулировки громкости в области уведомлений Windows на панели задач. Убедитесь, что параметры отключения звука не установлены и параметры громкости не имеют низких значений.

**Примечание:** Если значок регулировки громкости отсутствует в области уведомлений Windows, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

- У некоторых компьютеров регулятор громкости вынесен на лицевую аудиопанель. Если на вашем компьютере есть такая панель, проверьте, не установлен ли слишком низкий уровень громкости.
- Проверьте, подключены ли колонки (и наушники, если вы их используете) к правильному разъему на компьютере. Как правило, разъемы колонок окрашены в тот же цвет, что и нужный разъем компьютера.

**Примечание:** Если к аудиоразъему компьютера подключены колонки или наушники, внутренний динамик компьютера (если он есть) отключен. Как правило, если в один из разъемов расширения установлен звуковой контроллер, то встроенные аудиосредства материнской платы отключены. Поэтому нужно использовать звуковые разъемы на аудиоконтроллере.

- Убедитесь, что запущенная программа рассчитана на работу в ОС Microsoft Windows. Если программа предназначена для работы в DOS, то она не может использовать функции звука Windows. Программу необходимо настроить для использования эмуляции SoundBlaster Pro или SoundBlaster.
- Проверьте, правильно ли установлены драйверы аудиоустройств.

### **Звук воспроизводится только с одной внешней колонки**

Решения.

- Убедитесь, что штекер кабеля колонок до конца вставлен в разъем на компьютере.
- Убедитесь в надежности подключения кабеля, соединяющего левую и правую колонки.
- Щелкните значок регулировки громкости в области уведомлений Windows на панели задач. Затем щелкните значок динамика в верхней части регулятора громкости. Щелкните вкладку **Уровни** и проверьте, правильно ли установлены настройки баланса.

**Примечание:** Если значок регулировки громкости отсутствует в области уведомлений Windows, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

## **Неполадки CD-дисководов**

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с CD-дисководами.

### **Не удается обратиться к CD- или DVD-диску**

Решения.

- Если у вас установлено несколько CD- или DVD-дисководов (или комбинация CD- и DVD-дисководов), то попробуйте вставить диск в другой дисковод. Иногда к аудиосистеме подключен только один дисковод.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно (этикеткой вверх).
- Убедитесь, что диск не загрязнен. Чтобы удалить пыль или отпечатки пальцев, протрите диск чистой, мягкой тканью от центра к краям. Если вы будете протирать диск круговыми движениями, то это может привести к потере данных.
- Убедитесь, что диск не поцарапан и не поврежден. Попробуйте вставить в дисковод заведомо исправный диск. Если не удастся прочитать заведомо исправный диск, то неполадка может быть вызвана неисправностью дисковода для оптических дисков или неправильным подключением кабеля к диску. Проверьте, надежно ли подключены к диску кабель питания и сигнальный кабель.

### **Не удается загрузить компьютер с загрузочного носителя восстановления (например, с компакт-диска Product Recovery)**

Решение. Убедитесь, что CD- или DVD-дисковод задан в последовательности загрузки перед устройством хранения данных. Информацию о просмотре и изменении последовательности загрузки см. в разделе “Как выбрать временное загрузочное устройство” на странице 33. Учтите, что в некоторых моделях компьютеров последовательность загрузки задана жестко, и изменить ее нельзя.

## **Неполадки DVD-дисководов**

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с DVD-дисководами.

## **Черный экран вместо DVD-видео**

Решения.

- Перезапустите программу проигрывателя DVD.
- Попробуйте уменьшить разрешение экрана или глубину цвета.
- Закройте все открытые файлы и перезагрузите компьютер.

## **Фильм DVD не воспроизводится**

Решения.

- Убедитесь, что поверхность диска не загрязнена и не поцарапана.
- Проверьте код региона на диске или на упаковке диска. Возможно, нужно приобрести диск с кодом региона, в котором вы используете компьютер.

## **При воспроизведении фильма DVD нет звука или звук прерывистый**

Решения.

- Проверьте настройку уровня громкости на компьютере и на колонках.
- Убедитесь, что поверхность диска не загрязнена и не поцарапана.
- Проверьте все места подсоединения кабелей к колонкам и от колонок.
- В DVD-меню фильма выберите другую звуковую дорожку.

## **Замедленное или неровное воспроизведение**

Решения.

- Отключите все фоновые программы (например, антивирус или темы рабочего стола).
- Убедитесь, что разрешение экрана меньше, чем 1152 x 864 пиксела.

## **Появляется сообщение Неправильный диск или диск не найден**

Решения.

- Убедитесь, что диск DVD вставлен в дисковод блестящей стороной вниз.
- Убедитесь, что разрешение экрана меньше, чем 1152 x 864 пиксела.
- На компьютерах, оснащенных дисководом CD-ROM или CD-RW в дополнение к DVD-ROM, убедитесь, что DVD-диск вставлен в дисковод с этикеткой "DVD".

## **Периодически возникающие неполадки**

Проблемы возникают время от времени, их сложно воспроизвести.

Решения.

- Убедитесь в надежности подключения всех кабелей и шнуров к компьютеру и подключенным устройствам.
- Проверьте, что при включенном компьютере решетки вентиляторов ничем не закрыты (через решетки проходит поток воздуха) и что вентиляторы работают. Если поток воздуха заблокирован, или если вентиляторы не работают, то компьютер может перегреться.
- Если установлены устройства SCSI (интерфейс малых вычислительных систем), то убедитесь, что в последнем внешнем устройстве в каждой цепи SCSI правильно установлен терминатор. Дополнительную информацию смотрите в документации к SCSI.



## Проблемы, связанные с устройством для хранения данных

Выберите в списке признак неполадки:

- “Некоторые или все устройства хранения данных не отображаются в программе Setup Utility” на странице 39
- “Сообщение No Operating System Found или невозможность запуска системы с правильного устройства хранения данных” на странице 39

### Некоторые или все устройства хранения данных не отображаются в программе Setup Utility

Симптом: некоторые или все устройства хранения данных не отображаются в программе Setup Utility

Решения.

- Проверьте, правильно ли подключены все сигнальные кабели и кабели питания устройств хранения данных.
- Проверьте, правильно ли настроен компьютер для поддержки устройств хранения данных.
  - Если компьютер оснащен пятью устройствами хранения данных SATA, убедитесь в наличии установленного вспомогательного модуля устройств хранения данных SATA (одного для пяти устройств хранения данных).
  - Если компьютер оснащен устройствами хранения данных SAS, убедитесь в наличии установленного вспомогательного модуля устройств хранения данных SAS (одного для пяти устройств хранения данных) или адаптера LSI MegaRAID SAS.

### Сообщение No Operating System Found или невозможность запуска системы с правильного устройства хранения данных

Симптом: сообщение No Operating System Found или невозможность запуска системы с правильного устройства хранения данных

Решения.

- Проверьте, правильно ли подключены все сигнальные кабели и кабели питания устройств хранения данных.
- Убедитесь в том, что устройство хранения данных, с которого загружается компьютер, задано в программе Setup Utility в качестве первого загрузочного устройства. См. раздел “Долговременное изменение последовательности устройств загрузки” на странице 32.

**Примечание:** В редких случаях неполадка может заключаться в повреждении устройства хранения данных, на котором установлена операционная система. В таких случаях может потребоваться его замена. См. раздел Глава 7 “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49.

## Неполадки сети

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с сетью.

### Проблемы с локальной сетью Ethernet

#### Не удается подключить компьютер к локальной сети Ethernet

Решения.

- Подключите кабель от разъема Ethernet к разъему RJ45 концентратора.
- Включите функцию локальной сети Ethernet в программе Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29. После этого следуйте инструкциям на экране.

- Включите адаптер локальной сети Ethernet.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
    - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
  2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Центр управления сетями и общим доступом → Изменение параметров адаптера**.
  3. Щелкните правой кнопки мыши значок адаптера локальной сети Ethernet и выберите команду **Включить**.
- Обновите или переустановите драйвер локальной сети Ethernet. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.
- Установите все программное обеспечение, необходимое для функционирования сетевой среды. Обратитесь к администратору локальной сети для предоставления необходимого сетевого программного обеспечения.
- Установите одинаковый дуплексный режим для порта коммутатора и адаптера. Если на адаптере был настроен полный дуплекс, убедитесь, что порт коммутатора также настроен для работы в режиме полного дуплекса. Указание неправильного дуплексного режима может привести к снижению производительности, потере данных и ухудшению качества подключения.

#### **На компьютере с поддержкой Gigabit Ethernet на скорости 1000 Мбит/с прерывается соединение или выдается сообщение об ошибке**

Решение. Подключите разъем сетевого кабеля к разъему Ethernet. Используйте кабель категории 5 и коммутатор/концентратор 100 BASE-T (а не 100 BASE-X).

#### **Компьютер поддерживает Gigabit Ethernet, но не удается подключить его к сети 1000 Мбит/с, только при 100 Мбит/с**

Решения.

- Попробуйте использовать другой кабель.
- Установите автосогласование для партнера по соединению.
- Установите для коммутатора параметры совместимости с протоколом 802.3ab.

#### **Не работает функция Wake On LAN**

Решение. Включите функцию Wake On LAN (WOL) в программе Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29. После этого следуйте инструкциям на экране.

#### **Проблема с беспроводной локальной сетью**

**Примечание:** Функция беспроводной локальной сети поддерживается только в некоторых моделях компьютеров.

#### **Не работает функция беспроводной локальной сети**

Решения.

- Включите функцию беспроводной локальной сети в программе Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29. После этого следуйте инструкциям на экране.
- Для Windows 10 включите функцию беспроводной локальной сети в настройках Windows. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”, а затем щелкните **Настройка → Сеть и Интернет → Беспроводная сеть**. Включите функцию Wi-Fi.
- Включите адаптер беспроводной локальной сети.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.

- Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Центр управления сетями и общим доступом → Изменение параметров адаптера**.
  3. Щелкните правой кнопкой мыши значок адаптера беспроводной локальной сети и выберите команду **Включить**.
- Обновите или переустановите драйвер беспроводной локальной сети. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.

## Неполадки Bluetooth

**Примечание:** Функция Bluetooth поддерживается только в некоторых моделях компьютеров.

### Не работает функция Bluetooth

Решения.

- Включите функцию Bluetooth в программе Setup Utility. Смотрите раздел “Запуск программы Setup Utility” на странице 29. После этого следуйте инструкциям на экране.
- Включите радиомодули Bluetooth.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”. Щелкните правой кнопкой мыши **Компьютер** и выберите **Свойства**.
    - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
  2. Щелкните **Диспетчер устройств**. Введите пароль администратора или укажите подтверждение (если появится соответствующий запрос).
  3. Щелкните правой кнопкой мыши радиомодули Bluetooth в разделе **Радиомодули Bluetooth** и выберите функцию **Включить**.
- Включите адаптер Bluetooth.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
    - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
  2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Центр управления сетями и общим доступом → Изменение параметров адаптера**.
  3. Щелкните правой кнопкой мыши значок адаптера Bluetooth и выберите команду **Включить**.
- Обновите или переустановите драйвер Bluetooth. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.

### Нет звука в гарнитуре или наушниках Bluetooth

Решение. Установите гарнитуру или наушники Bluetooth в качестве устройства по умолчанию.

1. Закройте приложение, использующее звуковое устройство (например, Windows Media Player).
2. Щелкните правой кнопкой мыши значок регулировки громкости в области уведомлений Windows на панели задач.

**Примечание:** Если значок регулировки громкости отсутствует в области уведомлений Windows, добавьте его туда. Смотрите раздел “Добавление значка в область уведомлений Windows” на странице 13.

3. Щелкните **Устройства воспроизведения**.
4. При использовании профиля наушников выберите **Аудиоустройства Bluetooth**, затем щелкните **По умолчанию**. При использовании профиля AV выберите **Стерефонические аудиоустройства** и щелкните **По умолчанию**.
5. Нажмите кнопку **ОК**.

## Проблемы производительности

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с производительностью компьютера.

### Слишком много фрагментированных файлов

Решение. Воспользуйтесь функцией дефрагментации диска Windows или функцией оптимизации диска, чтобы очистить файлы.

**Примечание:** В зависимости от емкости устройств хранения данных и объема хранящихся в них данных дефрагментация диска может занять несколько часов.

1. Закройте все открытые программы и окна.
2. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
3. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: щелкните **Компьютер**.
  - Для Windows 10: щелкните **Проводник → Этот компьютер**.
4. Щелкните правой кнопкой мыши диск C и выберите **Свойства**.
5. Откройте вкладку **Сервис**.
6. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: щелкните **Выполнить дефрагментацию**.
  - Для Windows 10: щелкните **Оптимизировать**. Выберите нужный диск и щелкните **Оптимизировать**.
7. Следуйте инструкциям на экране.

### Недостаточно свободного места в устройстве хранения данных

Решение. Освободите место в устройстве хранения данных.

- Очистите папки “Входящие”, “Исходящие” и “Удаленные” в приложении электронной почты.
- Очистите диск C.
  1. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
    - Для Windows 7: щелкните **Компьютер**.
    - Для Windows 10: щелкните **Проводник → Этот компьютер**.
  3. Щелкните правой кнопкой мыши диск C и выберите **Свойства**.
  4. Проверьте объем свободного пространства на диске, а затем щелкните **Очистка диска**.
  5. Откроется список категорий ненужных файлов. Выберите каждую категорию, которую следует удалить, затем нажмите кнопку **ОК**.
- Выключите некоторые компоненты Windows или удалите ненужные программы.
  1. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.

- Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Программы и компоненты**.
  3. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - Для выключения некоторых компонентов Windows щелкните **Включение или отключение компонентов Windows**. Следуйте инструкциям на экране.
    - Чтобы удалить ненужные программы, выберите программу, которую требуется удалить, и щелкните **Удалить/Изменить** или **Удалить**.

## Недостаточно памяти

Решения.

- Щелкните правой кнопки мыши в пустой области панели задач и откройте диспетчер задач. Затем завершите некоторые задачи, которые вы не выполняете.
- Установите дополнительные модули памяти. Смотрите раздел Глава 7 “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49. Сведения о покупке модулей памяти см. по следующему адресу:  
<http://www.lenovo.com>

## Нет доступа к последовательному разъему

Решения.

- Подключите последовательный кабель к последовательному разъему на компьютере и к последовательному устройству. Если последовательное устройство снабжено шнуром питания, подключите этот шнур к заземленной электрической розетке.
- Включите последовательное устройство и не выключайте его.
- Установите все прикладные программы, поставляемые с последовательным устройством. Дополнительную информацию см. в документации, поставляемой с последовательным устройством.
- При добавлении одного адаптера последовательного соединения установите его правильно.

## Нет доступа к разъемам USB

Решения.

- Подключите кабель USB к разъему USB и устройству USB. Если устройство USB снабжено шнуром питания, подключите этот шнур к заземленной электрической розетке.
- Включите устройство USB и не выключайте его.
- Установите все драйверы, поставляемые с устройством USB. Дополнительную информацию см. в документации, поставляемой с устройством USB.
- Отключите и снова подключите разъем USB, чтобы восстановить исходное состояние устройства USB.

## Проблемы с программным обеспечением и драйверами

В этом разделе приведены решения по проблемам, связанным с программным обеспечением и драйверами.

## **Для некоторых программ даты сортируются в неправильном порядке**

Решение. Некоторые программы, разработанные до 2000 года, используют для сортировки дат только две последние цифры года, предполагая, что первые две цифры — всегда 19. Поэтому в настоящее время эти программы сортируют даты неправильно. Обратитесь к производителю программы, чтобы узнать, нет ли обновлений программы. Многие производители программ размещают обновления в Интернете.

## **Некоторые прикладные программы не работают должным образом**

Решения.

1. Проверьте, не вызвана ли проблема прикладной программой.
  - a. Убедитесь, что программное обеспечение совместимо с компьютером. Дополнительную информацию см. в документации по программному обеспечению.
  - b. Убедитесь, что другое программное обеспечение правильно работает на компьютере.
  - c. Убедитесь, что используемое программное обеспечение работает на другом компьютере.
2. Если проблема вызвана прикладной программой, выполните указанные ниже действия.
  - Обратитесь к печатной документации, поставляемой с программой, или к справочной системе программы.
  - Обновите программу. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.
  - Удалите программу и снова установите ее. Чтобы загрузить программу, предустановленную на компьютер, посетите веб-страницу по адресу <http://www.lenovo.com/support> и следуйте инструкциям на экране.

## **Устройство нормально не работает из-за проблем с его драйвером**

Решение. Обновите драйвер устройства. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.

---

## **Диагностика**

**Примечание:** При использовании операционной системы, отличной от Windows 7 или Windows 10, посетите веб-страницу по адресу <http://www.lenovo.com/diags> для получения информации о диагностике компьютера.

Программа диагностики предназначена для тестирования аппаратных средств компьютера. Она также сообщает об управляемых операционной системой параметрах, которые могут препятствовать нормальной работе компьютера.

## **Lenovo Solution Center**

Программа Lenovo Solution Center — это программа диагностики, предустановленная на компьютер. Она позволяет выявлять и устранять неполадки компьютера. Она включает в себя диагностические тесты, сбор информации о системе, состояние защиты и информацию о поддержке, а также советы по достижению максимальной производительности.

Сведения о запуске программы Lenovo Solution Center см. в разделе “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. Подробную информацию об использовании этой программы см. в ее справочной системе.

Если вам не удалось выявить и устранить неполадку самостоятельно после запуска программы Lenovo Solution Center, сохраните и распечатайте файлы журналов, созданные программой. Эти файлы могут потребоваться при беседе с представителем службы технической поддержки Lenovo.

---

## Информация о восстановлении

В этом разделе приведены инструкции по восстановлению операционной системы.

**Примечание:** Если после восстановления операционной системы устройство нормально не работает, обновите его драйвер. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.

## Информация о восстановлении Windows 7

Чтобы восстановить операционную систему Windows 7, воспользуйтесь указанными ниже решениями.

- Используйте решения для восстановления Windows.
  - Используйте средство восстановления системы для восстановления предыдущего состояния системных файлов и параметров.
    1. Щелкните кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
    2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Восстановление → Запуск восстановления системы**.
    3. Следуйте инструкциям на экране.
  - Воспользуйтесь средой восстановления Windows, выполнив одно из следующих действий.
    - После нескольких неудачных попыток загрузки подряд может автоматически запуститься среда восстановления Windows. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать соответствующее решение для восстановления.
    - Включите или перезагрузите компьютер. Затем нажимайте клавишу F8, пока не откроется окно “Дополнительные варианты загрузки”. Выберите **Устранение неполадок компьютера**, нажмите клавишу Enter и следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать соответствующее решение для восстановления.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для открытия окна “Дополнительные варианты загрузки” может потребоваться нажать Fn+F8.

- Воспользуйтесь программой Lenovo Rescue System, чтобы восстановить устройство хранения данных из резервной копии или заводское состояние диска C.

**Примечание:** При использовании программы Lenovo Rescue System для восстановления устройства хранения данных из резервной копии убедитесь, что ранее с помощью этой программы была создана резервная копия данных.

Чтобы воспользоваться программой Lenovo Rescue System, выполните одно из указанных ниже действий.

- Запустите программу Lenovo Rescue System. Смотрите раздел “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. Следуйте инструкциям на экране.
- Включите или перезагрузите компьютер. Затем нажимайте клавишу F2, пока не запустится программа Lenovo Rescue System. Следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для запуска программы Lenovo Rescue System может потребоваться нажать Fn+F2.

- Используйте комплект дисков восстановления, предоставляемый компанией Lenovo, чтобы восстановить заводское состояние всего устройства хранения данных.
  - Если в комплект поставки компьютера входит комплект дисков восстановления, следуйте инструкциям, предоставленным с этим комплектом.

- Если комплект дисков восстановления не входит в комплект поставки компьютера, обратитесь в центр поддержки клиентов Lenovo, чтобы приобрести этот комплект. Список телефонных номеров службы поддержки Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/support/phone>. Если вы не можете найти номер телефона для вашей страны или региона, обратитесь к продавцу продукции Lenovo.

## Информация о восстановлении Windows 10

Чтобы восстановить операционную систему Windows 10, воспользуйтесь указанными ниже решениями.

- Используйте решения для восстановления Windows.
  - Используйте решения для восстановления в настройках Windows.
    1. Щелкните кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
    2. Щелкните **Настройка → Обновление и безопасность → Восстановление**.
    3. Выберите соответствующее решение для восстановления, следуя инструкциям на экране.
  - Используйте средство восстановления системы для восстановления предыдущего состояния системных файлов и параметров.
    1. Щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
    2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **Восстановление → Запуск восстановления системы**.
    3. Следуйте инструкциям на экране.
  - Используйте инструмент “История файлов”, чтобы восстановить файлы из резервной копии.

**Примечание:** В случае использования инструмента “История файлов” для восстановления файлов из резервной копии убедитесь, что ранее с помощью этого инструмента была создана резервная копия данных.

1. Щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
  2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните **История файлов → Восстановление личных файлов**.
  3. Следуйте инструкциям на экране.
- Воспользуйтесь средой восстановления Windows, выполнив одно из следующих действий.
    - После нескольких неудачных попыток загрузки подряд может автоматически запуститься среда восстановления Windows. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать соответствующее решение для восстановления.
    - Выберите в качестве загрузочного устройства носитель восстановления, созданный ранее с помощью инструмента Windows. Смотрите раздел “Как выбрать временное загрузочное устройство” на странице 33. Затем следуйте инструкциям на экране, чтобы выбрать соответствующее решение для восстановления.

**Примечание:** Инструкции по созданию носителя восстановления см. в разделе “Рекомендации по обслуживанию” на странице 22.

- Воспользуйтесь программой Lenovo Rescue System, чтобы восстановить устройство хранения данных из резервной копии или заводское состояние диска C.

### Примечания:

- В некоторых моделях компьютеров Windows 10 программа Lenovo Rescue System может отсутствовать.



- При использовании программы Lenovo Rescue System для восстановления устройства хранения данных из резервной копии убедитесь, что ранее с помощью этой программы была создана резервная копия данных.

Чтобы воспользоваться программой Lenovo Rescue System, выполните одно из указанных ниже действий.

- Запустите программу Lenovo Rescue System. Смотрите раздел “Доступ к программам на компьютере” на странице 10. Следуйте инструкциям на экране.
- Включите или перезагрузите компьютер. Затем нажимайте клавишу F2, пока не запустится программа Lenovo Rescue System. Следуйте инструкциям на экране.

**Примечание:** На некоторых клавиатурах для запуска программы Lenovo Rescue System может потребоваться нажать Fn+F2.

- Используйте USB-ключ восстановления, предоставляемый компанией Lenovo, чтобы восстановить заводское состояние всего устройства хранения данных.
  - Если в комплект поставки компьютера входит USB-ключ восстановления, следуйте инструкциям, предоставленным с этим ключом.
  - Если USB-ключ восстановления не входит в комплект поставки компьютера, обратитесь в центр поддержки клиентов Lenovo, чтобы приобрести этот ключ. Список телефонных номеров службы поддержки Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/support/phone>. Если вы не можете найти номер телефона для вашей страны или региона, обратитесь к продавцу продукции Lenovo.



---

## Глава 7. Установка или замена аппаратных компонентов

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Работа с устройствами, чувствительными к статическому электричеству” на странице 49
- “Установка или замена аппаратных компонентов” на странице 49

---

### Работа с устройствами, чувствительными к статическому электричеству

Не раскрывайте антистатическую упаковку с новым компонентом, пока не снят неисправный компонент и не выполнена подготовка к установке нового. Статическое электричество (безопасное для вас) может серьезно повредить компоненты компьютера и запасные части.

Если вы берете в руки запасные части и другие компоненты компьютера, то нужно предпринять следующие меры предосторожности, чтобы избежать повреждений, вызываемых разрядом статического электричества:

- Постарайтесь меньше двигаться. При движении вокруг вас образуется поле статического электричества.
- Осторожно берите в руки запасные части и другие компоненты компьютера. Карты PCI/PCI-Express, модули памяти, материнские платы и микропроцессоры можно брать только за боковые грани. Ни в коем случае не прикасайтесь к открытым печатным схемам.
- Не разрешайте другим прикасаться к запасным частям и другим компонентам компьютера.
- Приложите антистатическую упаковку, содержащую новую запасную часть, к металлической крышке слотов расширения или к любой другой неокрашенной части компьютера (по крайней мере на две секунды). Это позволит частично снять статический заряд электричества с упаковки и вашего тела перед установкой или заменой новой запчаст.
- После извлечения новой запасной части из антистатической упаковки постарайтесь сразу же установить ее в компьютер, не кладя на стол. Если это невозможно, расстелите на ровной гладкой поверхности антистатическую пленку, в которую была упакована запасная часть, и положите запасную часть на эту пленку.
- Не кладите запасные части на корпус компьютера или другие металлические поверхности.

---

### Установка или замена аппаратных компонентов

В этом разделе содержатся инструкции по установке и замене аппаратных компонентов компьютера. Вы можете модернизировать компьютер, установив или заменив аппаратные компоненты.

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его отремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

#### Примечания:

- В зависимости от модели компьютера некоторые аппаратные компоненты, рассмотренные в данном разделе, могут быть недоступны.
- Используйте только компоненты, поставляемые Lenovo.
- При установке или замене компонента следуйте инструкциям из этого раздела и инструкциям к компоненту.

- В большинстве стран мира компания Lenovo требует возврата неисправных узлов CRU. Соответствующая информация поставляется с CRU или через несколько дней после поставки CRU.

## Как подключить внешние опции

К компьютеру можно подключить внешние опции (например, внешние колонки, принтер или сканер). Для некоторых устройств (помимо физического подключения) нужно установить дополнительное программное обеспечение. При установке внешнего устройства обратитесь к разделу “Расположение аппаратных компонентов” на странице 1, чтобы найти нужный разъем. Подключите устройство и установите нужное программное обеспечение или драйверы устройства в соответствии с инструкциями, прилагаемыми к устройству.

## Замена адаптера питания

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить адаптер питания, сделайте следующее:

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подсоединенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Извлеките кабель адаптера питания из кабельной петли адаптера питания с задней стороны компьютера, а затем отсоедините адаптер питания от компьютера.

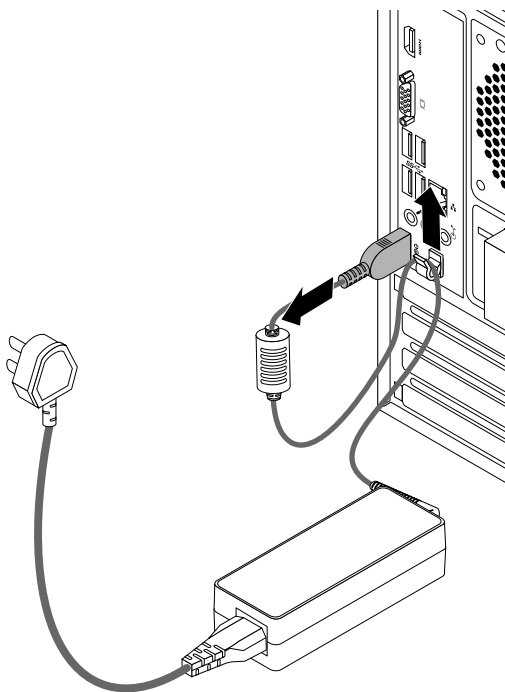


Рис. 8. Снятие крепежной скобы адаптера питания

3. Подсоедините новый адаптер питания к разъему адаптера питания в задней части компьютера и к электрической розетке. Затем закрепите кабель адаптера питания в кабельной петле адаптера питания с задней стороны компьютера, как показано на рисунке.

## Как снять кожух

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

**ОСТОРОЖНО:**



**Перед тем как открыть кожух компьютера, выключите компьютер и дайте ему остыть в течение нескольких минут.**

Чтобы снять кожух компьютера, сделайте следующее:

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Откройте все запорные устройства, запирающие кожух компьютера.
3. Выверните два винта, которыми крепится кожух компьютера. Затем сдвиньте крышку к задней стороне компьютера, чтобы снять ее.

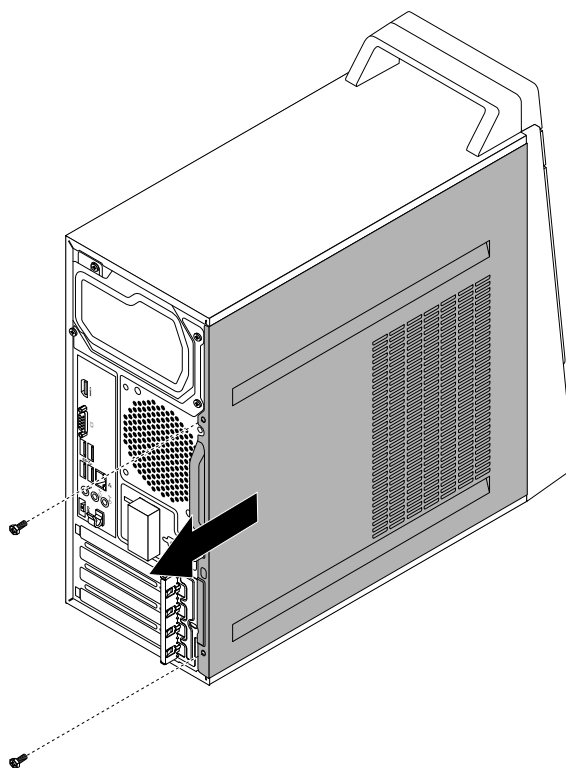


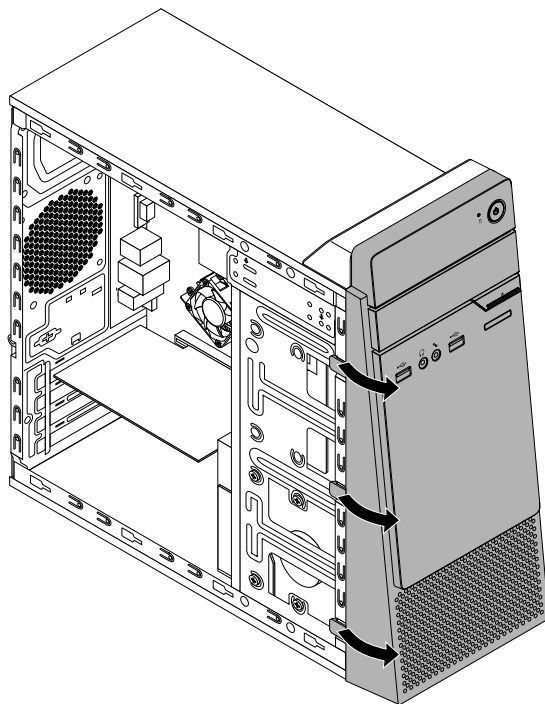
Рис. 9. Как снять кожух

## Замена лицевой панели

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить лицевую панель, выполните следующие действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Снимите лицевую панель, открыв три пластмассовые защелки внутри рамы и потянув панель наружу.



*Рис. 10. Как снять лицевую панель*

4. Совместите три пластмассовые защелки на правой стороне новой лицевой панели с соответствующими отверстиями в раме. Затем поворачивайте лицевую панель внутрь, пока она не защелкнется слева.

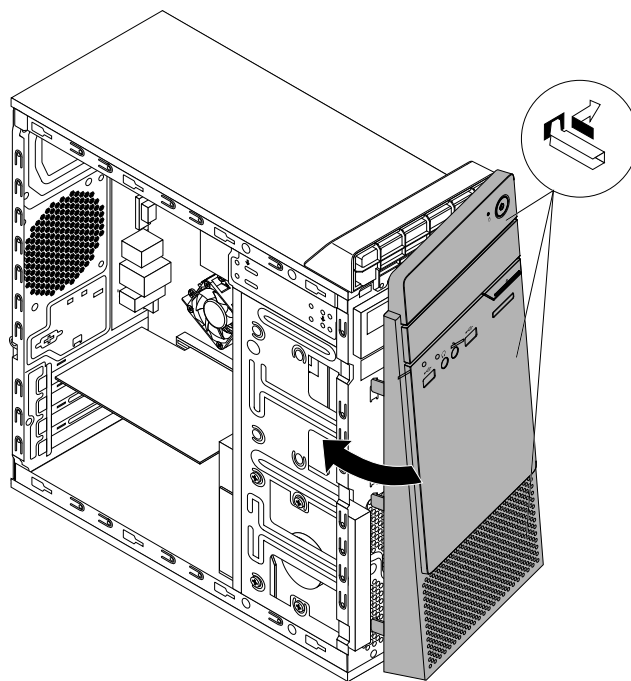


Рис. 11. Установка лицевой панели

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена платы кнопки питания

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить плату кнопки питания, выполните указанные ниже действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подсоединенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Снимите лицевую панель. Смотрите раздел “Замена лицевой панели” на странице 51.
4. Найдите плату кнопки питания. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
5. Отсоедините кабель платы кнопки питания от материнской платы.

6. Нажмите на язычок **1**, которым крепится плата кнопки питания (см. рисунок), и извлеките плату из ее держателя.

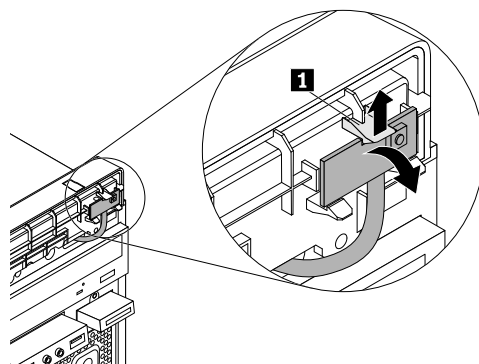


Рис. 12. Извлечение платы кнопки питания

7. Вытащите кабель платы кнопки питания через отверстие в раме, как показано на рисунке.

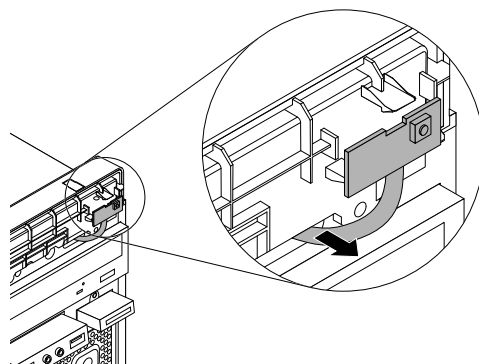


Рис. 13. Извлечение платы кнопки питания

8. Вставьте кабель новой платы кнопки питания через отверстие в раме, как показано на рисунке.

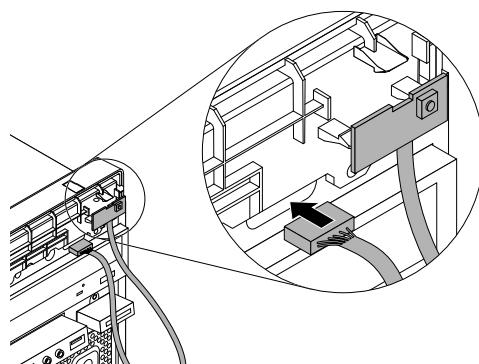


Рис. 14. Установка платы кнопки питания



9. Разместите новую плату кнопки питания в держателе так, чтобы язычок **1** совместился с гнездом на новой плате кнопки питания. Затем нажимайте на плату кнопки питания, как показано на рисунке, пока она не зафиксируется на своем месте и не закрепится язычком **1**.

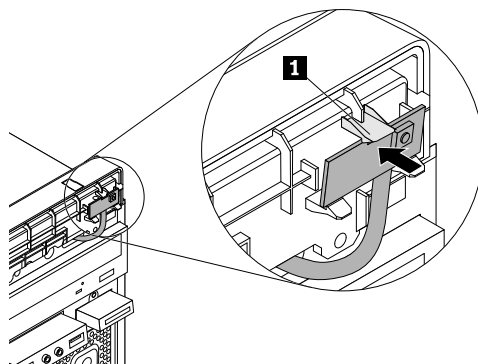


Рис. 15. Закрепление кабеля платы кнопки питания

10. Подключите кабель новой платы кнопки питания к разъему этой платы на материнской плате. Смотрите раздел “Компоненты, расположенные на материнской плате” на странице 6.
11. Поставьте на место лицевую панель. Смотрите раздел “Замена лицевой панели” на странице 51.

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена дисководов оптических дисков

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить дисковод оптических дисков, сделайте следующее:

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Снимите лицевую панель. Смотрите раздел “Замена лицевой панели” на странице 51.
4. Найдите дисковод оптических дисков. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
5. Отсоедините от дисковода сигнальный кабель и кабель питания (на задней части дисковода).

- Отверните четыре винта, которыми крепится дисковод для оптических дисков, и извлеките дисковод с лицевой стороны компьютера.

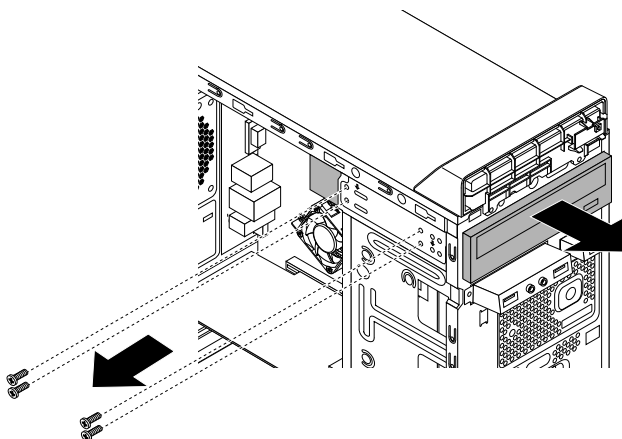


Рис. 16. Как снять дисковод оптических дисков

- Вставляйте новый дисковод для оптических дисков в отсек для оптических дисков с лицевой стороны компьютера, пока четыре отверстия для винтов в дисковде для оптических дисков не совместятся с соответствующими отверстиями для винтов в раме.

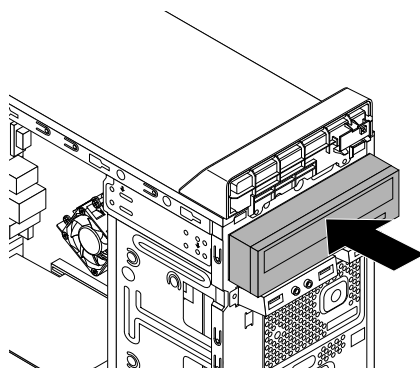


Рис. 17. Установка дисковода оптических дисков

- Установите четыре винта, чтобы закрепить дисковод для оптических дисков в раме.
- Подсоедините к новому дисководу оптических дисков сигнальный кабель и кабель питания (к задней части дисковода).
- Поставьте на место лицевую панель. Смотрите раздел “Замена лицевой панели” на странице 51.

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена устройства хранения данных

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить устройство хранения, сделайте следующее:

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Найдите устройство хранения данных. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
4. Отсоедините сигнальный кабель и кабель питания от устройства хранения данных.
5. Отверните четыре винта, фиксирующих устройство хранения данных. Сдвиньте устройство хранения данных в направлении задней части компьютера и извлеките его из компьютера.

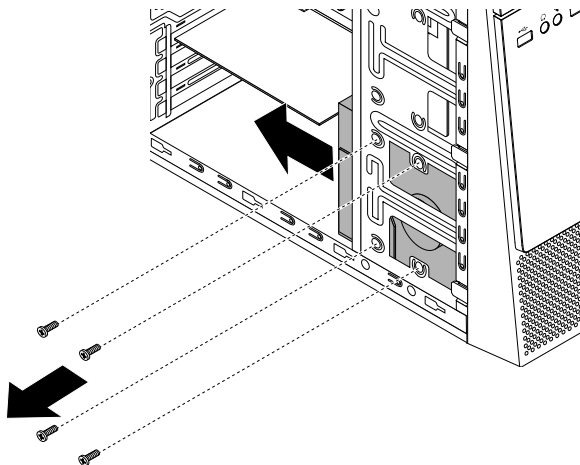


Рис. 18. Извлечение устройства хранения данных

6. Вставляйте новое устройство хранения данных в отсек для него в направлении лицевой стороны компьютера, пока четыре отверстия для винтов в устройстве хранения данных не совместятся с соответствующими отверстиями для винтов в раме.

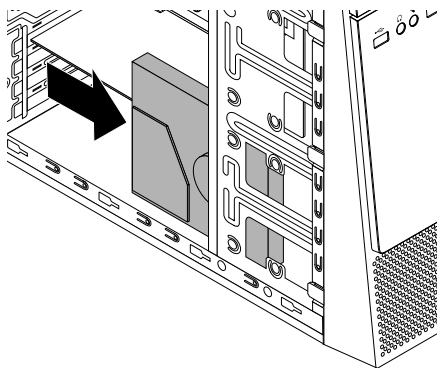


Рис. 19. Установка устройства хранения данных

7. Установите четыре винта, чтобы закрепить устройство хранения данных в раме.

8. Подключите к новому устройству хранения данных сигнальный кабель и кабель питания.

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена плоской круглой батарейки

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

В вашем компьютере есть особая память, которая отвечает за ход часов и сохранение встроенных параметров, например, параметров конфигурации параллельных разъемов. При выключении питания компьютера эти данные сохраняются за счет работы плоской круглой батарейки.

В течение срока службы плоская круглая батарейка не нуждается ни в подзарядке, ни в обслуживании, однако срок службы любой батареи ограничен. В случае выхода батареи из строя информация о дате, времени и конфигурации (включая пароли) будет потеряна. В этом случае при включении компьютера будет показано сообщение об ошибке.

Сведения о замене и утилизации плоской круглой батарейки см. в разделе “Замечание о литиевой плоской круглой батарейке” документа *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке*.

Чтобы заменить плоскую круглую батарейку, выполните указанные ниже действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Найдите плоскую круглую батарейку. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
4. Извлеките плоскую круглую батарейку, как показано на рисунке.

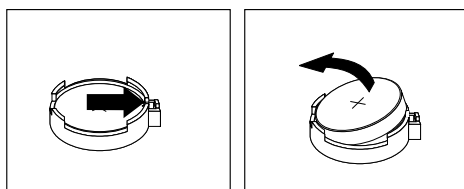


Рис. 20. Извлечение плоской круглой батарейки

5. Установите новую плоскую круглую батарейку, как показано на рисунке.

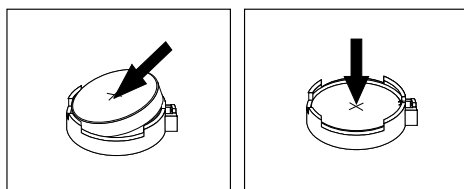


Рис. 21. Установка плоской круглой батарейки

6. Установите кожух компьютера на место и подключите кабели. Смотрите раздел “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.
7. Включите компьютер и все подключенные к нему устройства.

**Примечание:** Когда вы первый раз включите компьютер после замены плоской круглой батарейки, то может появиться сообщение об ошибке. После замены плоской круглой батарейки это нормально.

8. С помощью программы Setup Utility установите дату, время и пароли. Смотрите раздел “Использование программы Setup Utility” на странице 29.

## Замена модуля памяти

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить модуль памяти, выполните следующие действия:

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Найдите модуль памяти. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
4. Откройте фиксирующие защелки и осторожно вытащите модуль памяти из гнезда.

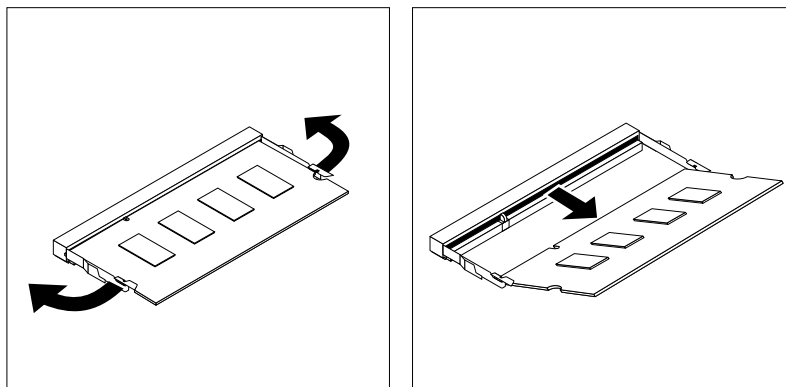


Рис. 22. Как снять модуль памяти

5. Вставьте новый модуль памяти вырезом **2** в гнездо **1**. Надавите на модуль памяти и поворачивайте его до тех пор, пока он не встанет на место. Убедитесь в том, что модуль памяти плотно установлен в гнездо и не болтается в нем.

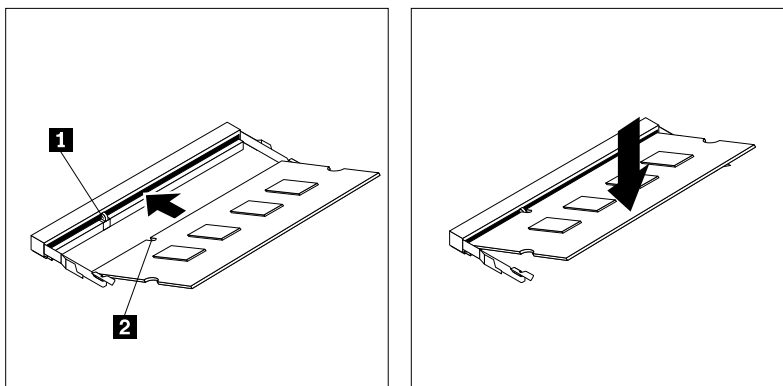


Рис. 23. Установка модуля памяти

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена блока радиатора и вентилятора

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

#### ОСТОРОЖНО:



**Блок радиатора и вентилятора может быть очень горячим. Перед тем как открыть кожух компьютера, выключите компьютер и дайте ему остыть в течение нескольких минут.**

Чтобы заменить блок радиатора и вентилятора, выполните следующие действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Положите компьютер на бок, чтобы было проще добраться до материнской платы.
4. Найдите блок радиатора и вентилятора. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
5. Отсоедините кабель блока радиатора и вентилятора от разъема вентилятора микропроцессора на материнской плате.

6. Отверните четыре винта, которыми блок радиатора и вентилятора крепится к материнской плате, в указанной ниже последовательности:
  - a. Частично вывинтите винт **1**, затем полностью вывинтите винт **2**, после чего полностью удалите винт **1**.
  - b. Частично вывинтите винт **3**, затем полностью вывинтите винт **4**, после чего полностью удалите винт **3**.

**Примечание:** Винты нужно отворачивать осторожно, чтобы не повредить материнскую плату. Эти четыре винта нельзя удалить из блока радиатора и вентилятора.

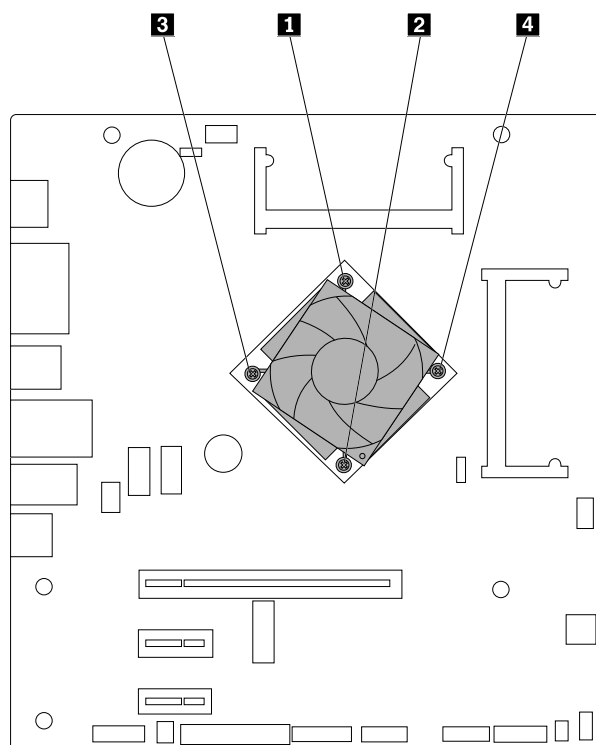


Рис. 24. Снятие блока радиатора и вентилятора

7. Снимите неисправный блок радиатора и вентилятора с материнской платы.

**Примечания:**

- Чтобы снять блок радиатора и вентилятора с микропроцессора, его, возможно, придется немного повернуть.
  - Не прикасайтесь к термосмазке при работе с блоком радиатора и вентилятора.
8. Установите новый блок радиатора и вентилятора на материнскую плату так, чтобы четыре отверстия для винтов совместились с отверстиями на материнской плате. Убедитесь, что кабель радиатора и блока вентилятора направлен к разъему вентилятора микропроцессора на материнской плате.
  9. Закрепите новый блок радиатора и вентилятора, закрутив четыре винта в указанной ниже последовательности. Не перетягивайте винты.
    - a. Частично закрутите винт **1**, затем полностью затяните винт **2**, после чего полностью затяните винт **1**.
    - b. Частично закрутите винт **3**, затем полностью затяните винт **4**, после чего полностью затяните винт **3**.

10. Подключите кабель блока радиатора и вентилятора к разъему вентилятора микропроцессора на материнской плате. Смотрите раздел “Компоненты, расположенные на материнской плате” на странице 6.

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена карты PCI Express

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его отремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

Чтобы заменить карту PCI Express, выполните указанные ниже действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Найдите карту PCI Express. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.
4. Отверните на задней панели компьютера винт **1**, чтобы открыть защелку карты.

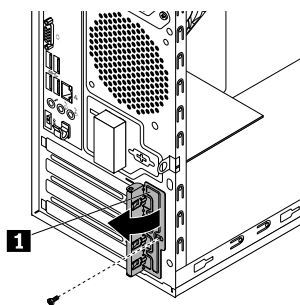


Рис. 25. Открытие защелки карты PCI Express



5. Возьмитесь за установленную карту и аккуратно извлеките ее из гнезда.

**Примечания:**

- Плата плотно установлена в гнездо. Можно сначала частично извлечь из гнезда один край платы, затем другой, затем опять первый и так до тех пор, пока не будет извлечена вся плата.
- Если плата удерживается фиксирующей защелкой, то нажмите на защелку **1**, чтобы освободить ее. Осторожно вытащите плату из гнезда.

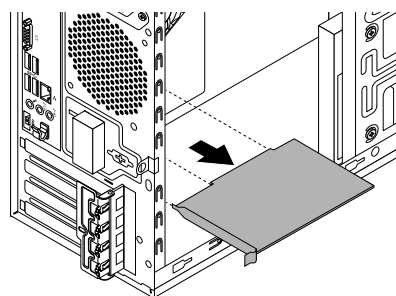
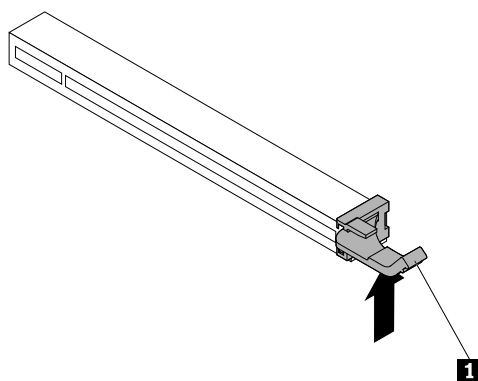


Рис. 26. Извлечение платы PCI Express

6. Извлеките новую плату PCI Express из антистатической упаковки.

7. Вставьте новую карту PCI Express в соответствующее гнездо на материнской плате. Смотрите раздел “Компоненты, расположенные на материнской плате” на странице 6.

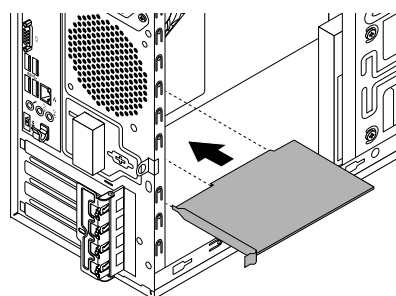


Рис. 27. Установка карты PCI Express

8. Поверните защелку платы в положение закрытия, чтобы зафиксировать плату PCI Express.

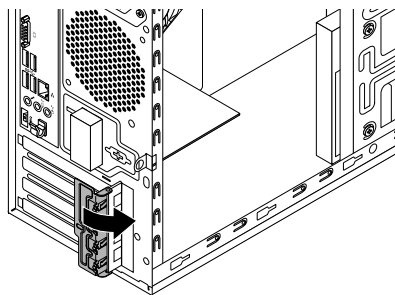


Рис. 28. Установка карты PCI Express

9. Установите винт, чтобы закрепить защелку карты.

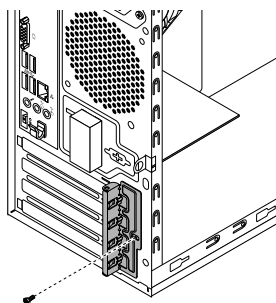


Рис. 29. Установка защелки карты PCI Express

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

## Замена карты Wi-Fi

**Внимание:** Не открывайте корпус компьютера и не пытайтесь его ремонтировать, не прочитав предварительно раздел “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii.

#### Примечания:

- Карта Wi-Fi поставляется в двух размерах. При чтении данного раздела обращайтесь к рисунку с изображением вашей карты Wi-Fi.
- Расположение разъемов антенны Wi-Fi может различаться.

Чтобы заменить карту Wi-Fi, выполните указанные ниже действия.

1. Извлеките из дисководов все носители и выключите все подключенные устройства и компьютер. Выньте все шнуры питания из розеток и отсоедините все кабели, подключенные к компьютеру.
2. Снимите кожух компьютера. Смотрите раздел “Как снять кожух” на странице 51.
3. Найдите карту Wi-Fi. Смотрите раздел “Компоненты компьютера” на странице 5.

- Удалите все компоненты, которые могут препятствовать доступу к модулю памяти. В некоторых моделях компьютеров для получения доступа к плате Wi-Fi нужно снять плату PCI Express. Смотрите раздел “Замена карты PCI Express” на странице 62.
- Отсоедините антенные кабели от карты Wi-Fi, а затем отверните винт, которым крепится эта карта.

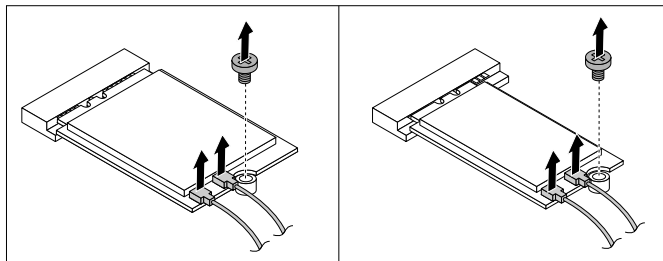


Рис. 30. Извлечение кабелей карты Wi-Fi

- Извлеките карту Wi-Fi из гнезда для карты M.2 Wi-Fi.

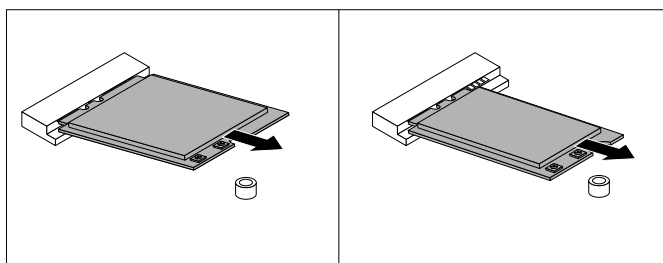


Рис. 31. Извлечение карты Wi-Fi

- Вставьте новую карту Wi-Fi в гнездо для карты M.2 Wi-Fi. Убедитесь в надежности установки карты. Затем поверните карту Wi-Fi, как показано на рисунке, чтобы паз для винта на ней совпал с отверстием для винта на материнской плате.

**Примечание:** Не прикасайтесь к вырезам на карте Wi-Fi.

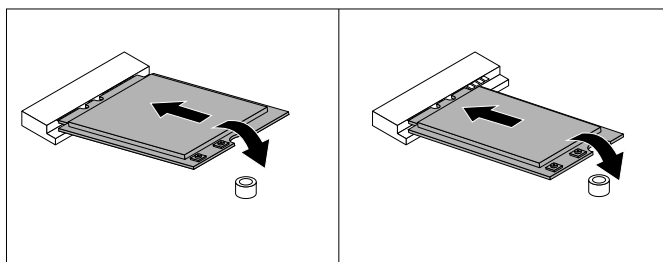


Рис. 32. Установка карты Wi-Fi

8. Зафиксируйте карту Wi-Fi на материнской плате винтом, а затем подключите к карте антенные кабели.

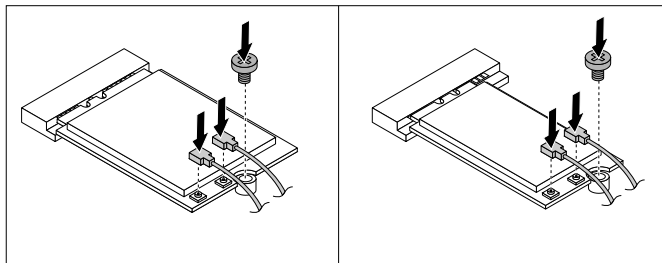


Рис. 33. Подключение кабелей антенн Wi-Fi

9. Если вы сняли карту PCI Express, установите ее на место. Смотрите раздел “Замена карты PCI Express” на странице 62.

#### Что делать дальше:

- Если вы хотите установить или снять другой компонент, то перейдите к соответствующему разделу.
- Информацию о том, как завершить установку или замену, см. в разделе “Что нужно сделать после замены компонентов” на странице 66.

### Что нужно сделать после замены компонентов

После установки или замены всех компонентов закройте кожух компьютера и подключите кабели. Кроме того, возможно, придется подтвердить изменившуюся информацию о компонентах с помощью программы Setup Utility (в зависимости от того, какой компонент вы установили или заменили). См. раздел “Использование программы Setup Utility” на странице 29.

Чтобы поставить на место кожух компьютера и присоединить к компьютеру кабели, сделайте следующее:

1. Убедитесь, что вы правильно установили все компоненты и не забыли в компьютере какие-либо инструменты или винты. Информацию о расположении различных компонентов см. в разделе “Компоненты компьютера” на странице 5.
2. Прежде чем устанавливать на место кожух компьютера, проверьте, правильно ли проложены кабели. Кабели не должны касаться защелок и других частей рамы, чтобы не помешать установке кожуха.

3. Разместите кожух компьютера относительно рамы так, чтобы направляющие в нижней части кожуха совпали с направляющими на раме. После этого надвигайте в направлении лицевой панели компьютера, пока он не встанет на место.

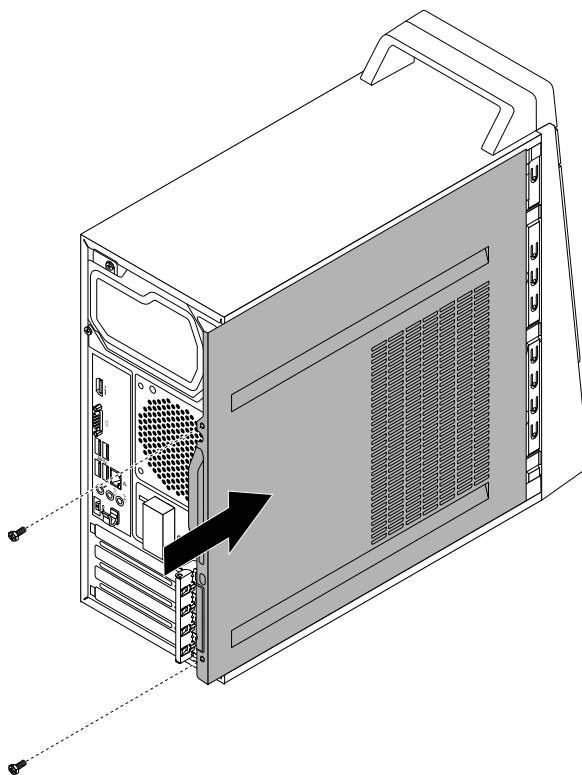


Рис. 34. Установка кожуха компьютера

4. Закрепите кожух винтами.
5. Если в компьютере установлено запорное устройство кожуха, то закройте его. Смотрите раздел “Блокирование компьютера” на странице 25.
6. Подключите внешние кабели и шнуры питания к соответствующим разъемам компьютера. Смотрите раздел “Расположение аппаратных компонентов” на странице 1.
7. Обновите конфигурацию. Смотрите раздел “Использование программы Setup Utility” на странице 29.
8. Если установленный аппаратный компонент нормально не работает, обновите драйвер устройства. Смотрите раздел “Использование новейших версий программ” на странице 23.



---

## Глава 8. Получение информации, консультаций и обслуживания

Глава состоит из перечисленных ниже разделов.

- “Источники информации” на странице 69
- “Консультации и обслуживание” на странице 70

---

### Источники информации

Вы можете использовать информацию из этого раздела, чтобы обратиться к ресурсам, в которых содержится ценная информация о вашем компьютере.

### Доступ к руководству пользователя на разных языках

Для получения доступа к руководству пользователя на разных языках посетите веб-страницу по следующему адресу:

<http://www.lenovo.com/UserManuals>

### Справочная система Windows

**Примечание:** При использовании справки по Windows 7 или Windows 10 в Интернете убедитесь, что компьютер подключен к Интернету.

В справочной системе Windows содержатся подробные сведения об использовании операционной системы Windows.

Для получения доступа к справочной системе Windows выполните указанные ниже действия.

1. Нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
2. В зависимости от версии Windows выполните одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: щелкните **Справка и поддержка**. Можно использовать справку в Интернете и автономную справку внизу экрана.
  - Для Windows 10: щелкните **Начать**.

### Техника безопасности и гарантия

В документе *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке*, который прилагается к компьютеру, приведены важные сведения по технике безопасности, условия гарантии на продукт, представлено описание процедуры начальной установки, а также содержатся юридические примечания. Перед началом работы на компьютере необходимо внимательно прочитать всю информацию по технике безопасности, приведенную в документе *Руководство по технике безопасности, гарантии и установке*.

Кроме того, перед тем как начать пользоваться компьютером, обязательно ознакомьтесь с информацией в разделе “Прочтите вначале: важная информация по технике безопасности” на странице iii. В этом предисловии содержится дополнительная информация по технике безопасности, которая относится к разделам и задачам, описанным в данном *Руководстве пользователя*.

## Веб-сайт Lenovo

На веб-сайте Lenovo (<http://www.lenovo.com>) представлена самая актуальная информация об услугах, которые помогут приобрести и модернизировать компьютер, а также обслуживать его. Вы можете также сделать следующее.

- Приобрести настольные компьютеры, ноутбуки, мониторы, проекторы, дополнительные компоненты и принадлежности, а также воспользоваться специальными предложениями.
- Заказать такие платные услуги, как поддержка аппаратных средств, операционных систем и приложений, настройка и конфигурирование сетей, а также установка в особой конфигурации.
- Приобрести дополнительные компоненты и расширенные услуги по ремонту аппаратной части.
- Просмотреть информацию о поддержке и о поиске и устранении неисправностей для вашей модели компьютера и для других поддерживаемых продуктов.
- Найти ближайший к вам сервис-центр.

## Веб-сайт технической поддержки Lenovo

Информацию о технической поддержке можно получить на веб-сайте поддержки Lenovo по адресу: <http://www.lenovo.com/support>.

На этом веб-сайте предоставляются самые последние сведения о поддержке по следующим темам:

- Драйверы и программное обеспечение
- Решения для диагностики
- Гарантия на продукцию и обслуживание
- Сведения о продукции и компонентах
- Руководства пользователя и инструкции
- База знаний и часто задаваемые вопросы
- Номера телефонов службы поддержки Lenovo Support

## Часто задаваемые вопросы

Ответы на часто задаваемые вопросы по использованию компьютера см. по следующему адресу: <http://www.lenovo.com/support/faq>

---

## Консультации и обслуживание

В этом разделе рассказано, как получить консультации и обслуживание.

## Как обратиться за обслуживанием

Во время гарантийного периода вы можете обратиться за консультациями и информацией в Центр поддержки заказчиков по телефону. Сведения о гарантийном периоде компьютера можно узнать по адресу <http://www.lenovo.com/warranty-status>. Список телефонных номеров службы поддержки Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/support/phone>.

**Примечание:** Номера телефонов могут быть изменены без уведомления. Если в списке нет телефона для вашей страны или региона, обратитесь к торговцу продукцией Lenovo или торговому представителю Lenovo.

В течение гарантийного срока предоставляются следующие услуги:

- **Выявление причин неполадок** - Квалифицированные сотрудники помогут вам определить причины неполадок аппаратных средств и решить, что следует предпринять для их устранения.



- **Ремонт аппаратных средств** - Если неполадка связана с аппаратными средствами, на которые имеется гарантия, то квалифицированные специалисты обеспечат должный уровень сервисного обслуживания.
- **Технологические изменения** - Иногда после продажи продукта бывает необходимо внести в него изменения. Lenovo или торговец продукцией Lenovo внесут необходимые технологические изменения (Engineering Changes, или EC), относящиеся к приобретенным вами аппаратным средствам.

Гарантийное обслуживание не применяется в следующих случаях:

- Замена или использование компонентов, которые не произведены Lenovo (или для Lenovo), или компонентов, на которые нет гарантии Lenovo
- Выявление причин неполадок в программных средствах
- Конфигурирование BIOS в процессе установки или обновления
- Изменение, модификация и обновление драйверов устройств
- Установка и обслуживание сетевых операционных систем (Network Operating Systems, или NOS)
- Установка и обслуживание приложений

Во время звонка постарайтесь быть рядом с компьютером. Подготовьте следующие данные:

- Тип и модель компьютера
- Серийные номера аппаратных продуктов
- Описание неполадки
- Точный текст всех полученных сообщений об ошибках
- Данные о конфигурации аппаратных и программных средств

## Приобретение дополнительных услуг

В течение гарантийного срока и после его завершения пользователи могут получать платные услуги. Примеры таких дополнительных услуг:

- Поддержка аппаратных средств, операционных систем и приложений
- Установка и настройка сетей
- Предоставление дополнительных услуг по ремонту аппаратных средств
- Установка в особой конфигурации

Перечень и наименование услуг могут быть разными в разных странах и регионах. Дополнительную информацию об этих услугах см. на веб-сайте Lenovo по адресу:  
<http://www.lenovo.com>



---

## Приложение А. Нормативная информация

Текущую информацию о соответствии см. по адресу <http://www.lenovo.com/compliance>.

---

### Замечания по классификации для экспорта

На этот продукт распространяется действие Правил экспортного контроля США (United States Export Administration Regulations — (EAR) и ему присвоен контрольный номер 5A992.c экспортной классификации (ECCN). Он может быть реэкспортирован в любую страну за исключением стран из списка E1 EAR, в отношении которых действует эмбарго.

---

### Замечания по электромагнитному излучению

Приведенная ниже информация относится к персональным компьютерам Lenovo следующих моделей: 10HQ и 10HR.

### Информация о соответствии стандартам Федеральной комиссии связи США

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:  
Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Phone Number: 919-294-5900



## **Заявление о соответствии промышленным стандартам Канады по электромагнитному излучению для оборудования класса В**

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## **Заявление о соответствии требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (Electromagnetic Compatibility Directive) Европейского Союза**

Этот продукт отвечает охранным требованиям директивы Совета Европейского Союза 2004/108/EC по сближению национальных законов, относящихся к электромагнитной совместимости. Lenovo не несет ответственности за какие-либо несоответствия требованиям техники безопасности в результате несанкционированного изменения конструкции продукта, включая установку дополнительных плат других изготовителей.

Настоящее изделие проверено и признано отвечающим предельным нормам класса В для оборудования информационных технологий в соответствии с европейским стандартом EN 55022. Указанные предельные нормы для оборудования класса В разработаны для обеспечения разумной защиты лицензированных устройств связи от помех в типичных средах населенных мест.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



## **Заявление о соответствии стандартам для устройств класса В для Германии**

### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

#### **Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

### **Deutschland:**

#### **Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

#### **Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:  
**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

### **Заявление о соответствии стандартам для устройств класса В для Кореи**

<b>B급 기기 (가정용 방송통신기자재)</b>
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

### **Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI (Добровольного контрольного совета по помехам) для Японии**

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

### **Заявление о соответствии для продуктов, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу для Японии**

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

### **Замечание по шнуру питания для Японии**

The ac power cord shipped with your product can be used only for this specific product. Do not use the ac power cord for other devices.

本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用しないでください。

### **Информация об обслуживании продуктов Lenovo для Тайваня**

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下:  
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司  
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓  
服務電話：0800-000-702

### **Заявление о совместимости клавиатуры и мыши для Тайваня**

本產品隨貨附已取得經濟部標準檢驗局認可之PS/2或USB的鍵盤與滑鼠一組

---

## **Единый знак обращения на рынке стран Таможенного союза**



---

## **Звуковое уведомление для Бразилии**

Ouvir sons com mais de 85 decibéis por longos períodos pode provocar danos ao sistema auditivo.

---

## **Информация о соответствии нормативам радиосвязи Мексики**

**Advertencia:** En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

---

## **Дополнительная нормативная информация**

Дополнительную нормативную информацию можно найти в документе *Regulatory Notice*, поставляемом в комплекте с компьютером. В зависимости от конфигурации компьютера и страны или региона, где он был приобретен, в комплект могут входить дополнительные печатные листы с предупреждениями. Все предупреждения доступны на веб-сайте поддержки Lenovo в электронном виде. Чтобы найти электронные копии документации, откройте страницу <http://www.lenovo.com/UserManuals>.

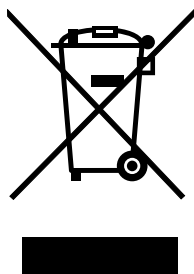
---

## Приложение В. Информация относительно WEEE и утилизации

Lenovo поддерживает владельцев оборудования, связанного с информационными технологиями (Information Technology, IT), которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Lenovo предлагает комплекс программ и услуг, которые помогут владельцам оборудования утилизировать IT-продукты. Сведения об утилизации продуктов Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>. Актуальную информацию об экологической безопасности наших продуктов см. по адресу <http://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

---

### Важная информация о WEEE



Метка WEEE на продуктах Lenovo используется в странах, где действуют нормы WEEE и нормы утилизации электронных отходов (например, европейская директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), правила по утилизации электрического и электронного оборудования (E-Waste Management & Handling Rules, 2011) для Индии). Оборудование помечается в соответствии с местными нормативными предписаниями, регулирующими утилизацию электрического и электронного оборудования (WEEE). Эти нормативные предписания определяют общую схему возврата и переработки использованного оборудования, принятую в определенной местности. Данная метка ставится на различных изделиях и означает, что это изделие нельзя выбрасывать; по окончании срока службы его нужно утилизировать, сдав в созданные специально для этого службы сбора.

Пользователи электрического и электронного оборудования (Electrical and Electronic Equipment — EEE) с пометкой WEEE не должны утилизировать отслужившее оборудование EEE как неотсортированные муниципальные отходы; это оборудование нужно вернуть (в соответствии с имеющейся в распоряжении пользователей общей схемой сбора отходов) для переработки или восстановления, сводя к минимуму любые потенциальные воздействия EEE на окружающую среду и здоровье человека, связанные с наличием в оборудовании опасных компонентов. Дополнительные сведения о WEEE можно найти по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

---

### Информация об утилизации для Японии

#### Collecting and recycling a disused Lenovo computer or monitor

If you are a company employee and need to dispose of a Lenovo computer or monitor that is the property of the company, you must do so in accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Computers and monitors are categorized as industrial waste and should be properly disposed of by an industrial waste disposal contractor certified by a local government. In accordance with the Law

for Promotion of Effective Utilization of Resources, Lenovo Japan provides, through its PC Collecting and Recycling Services, for the collecting, reuse, and recycling of disused computers and monitors. For details, visit the Lenovo Web site at <http://www.lenovo.com/recycling/japan>. Pursuant to the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, the collecting and recycling of home-used computers and monitors by the manufacturer was begun on October 1, 2003. This service is provided free of charge for home-used computers sold after October 1, 2003. For details, visit the Lenovo Web site at <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### **Disposing of Lenovo computer components**

Some Lenovo computer products sold in Japan may have components that contain heavy metals or other environmental sensitive substances. To properly dispose of disused components, such as a printed circuit board or drive, use the methods described above for collecting and recycling a disused computer or monitor.

### **Disposing of disused lithium batteries from Lenovo computers**

A button-shaped lithium battery is installed inside your Lenovo computer to provide power to the computer clock while the computer is off or disconnected from the main power source. If you need to replace it with a new one, contact your place of purchase or contact Lenovo for service. If you need to dispose of a disused lithium battery, insulate it with vinyl tape, contact your place of purchase or an industrial-waste-disposal operator, and follow their instructions. Disposal of a lithium battery must comply with local ordinances and regulations.

---

## **Информация по утилизации для Бразилии**

### **Declarações de Reciclagem no Brasil**

#### **Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso**

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

---

## **Информация об утилизации аккумуляторов для Тайваня (Китай)**



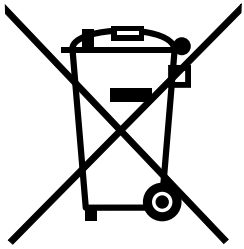
廢電池請回收



---

## Информация об утилизации аккумуляторов для Европейского союза

EU



**Примечание:** эта отметка относится только к странам на территории Европейского союза (ЕС).

Аккумуляторы и их упаковка маркируются в соответствии с Европейской директивой 2006/66/ЕС в отношении батарей и аккумуляторов и их утилизации. Директива определяет общую процедуру возврата и переработки использованных батарей и аккумуляторов, которую нужно использовать во всех странах Европейского союза. Эта пометка ставится на различных батареях и означает, что такую батарею нельзя выбрасывать: по окончании срока службы его нужно утилизировать в соответствии с Директивой.

Согласно Европейской директиве 2006/66/ЕС, батареи и аккумуляторы маркируются таким образом, чтобы указать на необходимость их отдельного сбора и переработки по окончании срока их службы. В маркировке на батарее также может быть указано химическое обозначение содержащегося в ней металла (Pb для свинца, Hg для ртути и Cd для кадмия). Пользователи батарей и аккумуляторов не должны выбрасывать их вместе с другими бытовыми отходами. Вместо этого должна использоваться специальная процедура для потребителей по возврату, переработке и утилизации батарей и аккумуляторов. Надлежащие действия пользователей позволяют снизить отрицательное воздействие батарей и аккумуляторов на окружающую среду и здоровье людей из-за присутствия в них опасных веществ. Соответствующие инструкции по сбору и обработке см. на странице по адресу: <http://www.lenovo.com/recycling>



## Приложение С. Ограничения директивы по работе с опасными веществами (Hazardous Substances Directive, RoHS)

The latest environmental information is available at <http://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

### Директива RoHS для Европейского Союза

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:  
[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

### Директива RoHS для Китая

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板组件*	X	0	0	0	0	0
硬盘	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
电脑I/O 附件	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
机箱/附件	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件\*：包括印刷电路板及其零部件、电容和连接器

根据型号的不同，可能不会含有以上的所有部件，请以实际购买机型为准



在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常使用状态下的产品的环保使用期限

### Директива RoHS для Турции

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

### **Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı**

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

---

### **Директива RoHS для Украины**

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

---

### **Директива RoHS для Индии**

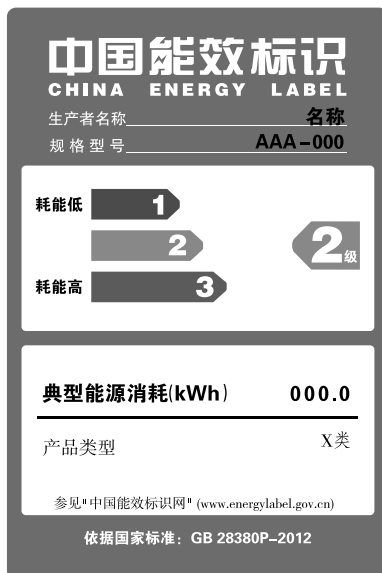
RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

## Приложение D. Маркировка энергоэффективности для Китая

### 微型计算机能效标识声明

为满足中国《微型计算机能源效率标识实施规则》和《微型计算机能效限定值及能效等级》的相关规定和要求，联想公司对其生产及销售的每一台微型计算机产品施加能效标识，声明如下：

1. 如果您的包装箱或者产品上贴有下图所示的标识，您所购买的机器就是经测试符合《微型计算机能效限定值及能效等级》规定的相应能效等级的产品。



**Note:** 上图以2级能效标贴模板为例进行说明，具体规格型号、能效等级、产品类别和典型能源消耗等信息请以包装箱或产品上粘贴的实际能效等级标贴提供的信息为准，也可登陆“中国能效标识网”<http://www.energylabel.gov.cn>进行详细查询。

2. 如果您所购买机器的包装箱或者产品无上图所示的标识，请您忽略此部分。

《微型计算机能源效率标识实施规则》和《微型计算机能效限定值及能效等级》是由国家发展改革委员会所推行的能效标识制度，旨在通过开发节能产品和有效的节能方式来保护环境。通过使用符合能效标识制度要求的产品可以减少电源消耗、有助于节省开支、营造更清洁的环境并降低温室气体排放量。

联想很荣幸能为用户提供符合相应能效等级设计要求的产品，也鼓励用户购买高能效的产品。

有关能效标识制度的更多信息，请访问“中国能效标识网”<http://www.energylabel.gov.cn>。



## Приложение Е. Информация о модели ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это совместная программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США, цель которой — экономия средств и защита окружающей среды за счет использования продуктов и методов, эффективных с точки зрения сбережения энергии.

Компания Lenovo гордится тем, что может предложить своим заказчикам продукты с маркой ENERGY STAR. Некоторые модели перечисленных ниже типов компьютеров сконструированы в соответствии с требованиями, предъявляемыми программой ENERGY STAR к компьютерам, и проверены на соответствие этим требованиям на момент их изготовления: 10HQ и 10HR. Дополнительную информацию об ENERGY STAR смотрите на веб-сайте <http://www.lenovo.com>.

Используя продукты, соответствующие стандартам ENERGY STAR и функции управления питанием компьютера, вы можете снизить потребление электроэнергии. Снижение потребления электроэнергии экономит средства, сохраняет окружающую среду и уменьшает парниковый эффект.

Дополнительную информацию об ENERGY STAR см. на веб-сайте:  
<http://www.energystar.gov>

Lenovo призывает вас экономно использовать электроэнергию в быту. Для этого настройте перечисленные ниже функции управления питанием; эти функции активируются, если компьютер не используется в течение заданного времени:

Табл. 1. Функции управления питанием ENERGY STAR

Операционная система Windows 7 или Windows 10
План электропитания: по умолчанию <ul style="list-style-type: none"><li>• Выключение дисплея: 10 мин</li><li>• Переход в спящий режим: 25 мин</li><li>• Параметры расширенного управления питанием<ul style="list-style-type: none"><li>– Время выключения жестких дисков: 20 мин</li><li>– Переход в режим гибернации: никогда</li></ul></li></ul>

Чтобы вывести компьютер из режима сна, нажмите любую клавишу на клавиатуре.

Для изменения параметров питания выполните следующие действия.

1. Откройте панель управления, выполнив одно из следующих действий.
  - Для Windows 7: нажмите кнопку “Пуск”, чтобы открыть меню “Пуск”.
  - Для Windows 10: щелкните правой кнопкой мыши кнопку “Пуск”, чтобы открыть контекстное меню “Пуск”.
2. Щелкните **Панель управления**. Просмотрите содержимое панели управления, используя крупные или мелкие значки, и щелкните значок **Электропитание**.

3. Следуйте инструкциям на экране.



---

## Приложение F. Замечания

Lenovo может предоставлять продукты, услуги и компоненты, описанные в данной публикации, не во всех странах. Сведения о продуктах и услугах, доступных в настоящее время в вашей стране, можно получить в местном представительстве Lenovo. Ссылки на продукты, программы или услуги Lenovo не означают и не предполагают, что можно использовать только указанные продукты, программы или услуги Lenovo. Разрешается использовать любые функционально эквивалентные продукты, программы или услуги, если при этом не нарушаются права Lenovo на интеллектуальную собственность. Однако при этом ответственность за оценку и проверку работы всех продуктов, программ или услуг других производителей возлагается на пользователя.

Lenovo может располагать патентами или рассматриваемыми заявками на патенты, относящимися к предмету данной публикации. Предоставление этого документа не дает вам никакой лицензии на указанные патенты. Вы можете послать запрос на лицензию в письменном виде по адресу:

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

КОМПАНИЯ LENOVO ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ДАННУЮ ПУБЛИКАЦИЮ НА УСЛОВИЯХ “КАК ЕСТЬ”, БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ЧЬИХ-ЛИБО ПРАВ, ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. Законодательство некоторых стран не допускает отказ от явных или подразумеваемых гарантий для ряда сделок; в таком случае данное положение может к вам не относиться.

В приведенной здесь информации могут встретиться технические неточности или типографские опечатки. В публикацию время от времени вносятся изменения, которые будут отражены в следующих изданиях. Lenovo может в любой момент без какого-либо предварительного уведомления вносить изменения в продукты и/или программы, которые описаны в данной публикации.

Продукты, описанные в данной публикации, не предназначены для использования в технологиях имплантации или каких-либо устройствах жизнеобеспечения, отказ которых может привести к нарушению жизнедеятельности или к летальному исходу. Информация, содержащаяся в данной публикации, не влияет на спецификации продукта и гарантийные обязательства Lenovo и не меняет их. Ничто в этой публикации не служит явной или неявной лицензией или гарантией возмещения ущерба в связи с правами на интеллектуальную собственность корпорации Lenovo или третьих сторон. Все данные, содержащиеся в данной публикации, получены в специфических условиях и приводятся только в качестве иллюстрации. Результаты, полученные в других рабочих условиях, могут существенно отличаться от них.

Lenovo может использовать и распространять присланную вами информацию любым способом, каким сочтет нужным, без каких-либо обязательств перед вами.

Любые ссылки в данной информации на веб-сайты, не принадлежащие Lenovo, приводятся только для удобства и никоим образом не означают поддержки Lenovo этих веб-сайтов. Материалы на этих веб-сайтах не входят в число материалов по данному продукту Lenovo, и всю ответственность за использование этих веб-сайтов вы принимаете на себя.

Все данные относительно производительности, содержащиеся в этой публикации, получены в определенным образом настроенной среде. Поэтому результаты, полученные в других операционных

средах, могут заметно отличаться от приведенных. Некоторые измерения могли быть выполнены в разрабатываемых системах, и нет никакой гарантии, что в общедоступных системах результаты этих измерений будут такими же. Кроме того, результаты некоторых измерений были получены экстраполяцией. Реальные результаты могут отличаться от них. Пользователям рекомендуется проверить эти данные в своих конкретных условиях.

---

## Товарные знаки

Следующие термины - это товарные знаки компании Lenovo в США и/или других странах:

Lenovo  
Логотип Lenovo

Microsoft, Windows и Windows Media являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing LLC в США или других странах.

Прочие названия фирм, продуктов или услуг могут быть товарными знаками или марками обслуживания других компаний.



